LIVARNO

CORDLESS UNDER-CABINET LIGHT/ AKKU-UNTERBAULEUCHTE/ RÉGLETTE SOUS MEUBLE SANS FIL

GB IE NI MT
CORDLESS UNDER-CABINET LIGHT
Operation and safety notes

DE AT BE CH
AKKU-UNTERBAULEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE CH
RÉGLETTE SOUS MEUBLE SANS FIL
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE
ACCU-ONDERBOUWLAMP
Bedienings- en veiligheidsinstructies

PL
AKUMULATOROWA LAMPA DO ZABUDOWY
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

CZ
AKU SVÍTIDLO POD SKŘÍNKU
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

SK
AKU SVIETIDLO POD SKRINKU
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

ES
REGLETA BAJO MUEBLE RECARGABLE
Instrucciones de utilización y de seguridad

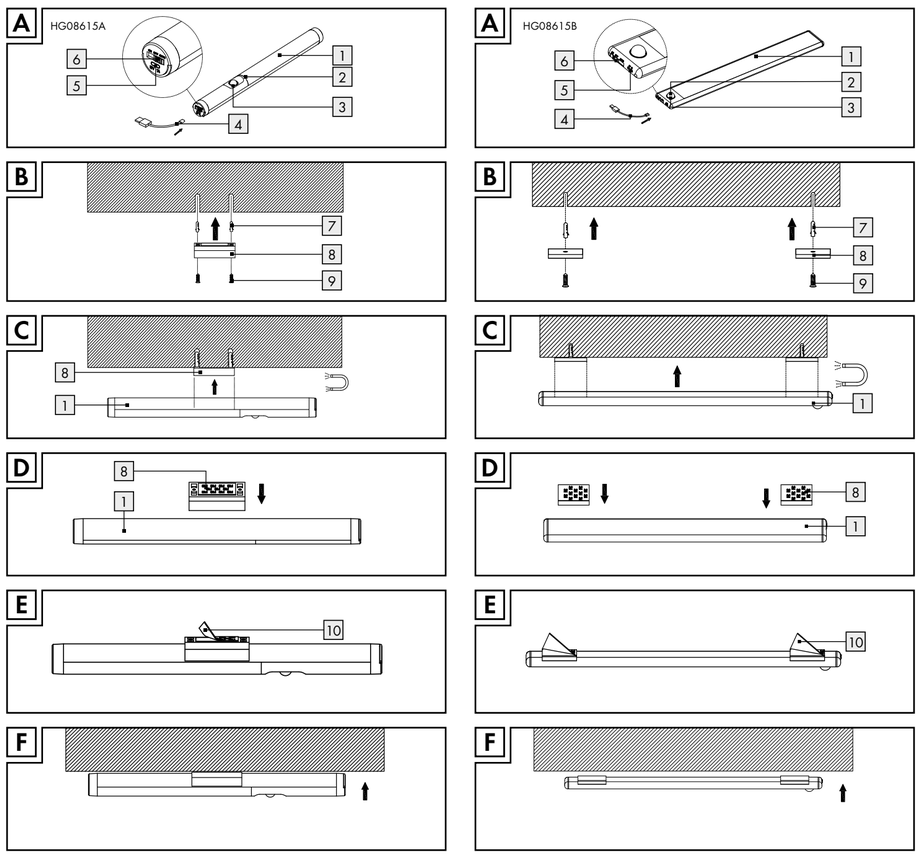
DK
BATTERIDREVEN LAMPE TIL UNDERMONTERING
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

IT CH MT
LAMPADA SOTTOPENSILE RICARICABILE
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

HU
AKKUS LÁMPA POLC ALÁ
Kezelési és biztonsági utalások

IAN 493386_2504

DE FR BE NL PL CZ SK ES



Warnings and symbols used
The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.

	This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!
	DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high degree of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.
	WARNING! This symbol together with the signal word "WARNING" indicates a hazard of moderate risk which can lead to death or serious injuries if not avoided.
	CAUTION! This symbol, along with the signal word "CAUTION", indicates a low-risk danger which may cause minor or moderate injuries if the danger warning is not observed.
	ATTENTION! This symbol, along with the signal word "ATTENTION", indicates that property damage is possible.
	NOTE: This symbol with the signal word "NOTE" provides further useful information.
	Read the instruction manual.
V	Volt
	Direct current/voltage
	USB-connection
III	Protection class III
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information Instructions for use

Cordless under-cabinet light

Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. The instructions for use are a part of this product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all the operating and safety instructions. The product must only be used as described and for the specified fields of application. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

You can download and view this and numerous other manuals at www.lidl-service.com. By scanning this QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can open your instruction manual by entering the article number (IAN) 493386_2504.

Intended use

- This product is suitable for lighting in dry indoor environments. It features a motion detector which can automatically switch the light on and off in the dark when motion is detected. The product is intended for private use only and is not intended for commercial use or for use in other applications.

Parts description

1. LED light
2. Charging indicator
3. Motion detector
4. USB cable
5. USB input socket (Type C)
6. Switch
7. Dowel
8. Magnetic mounting bracket
9. Screw
10. Double-sided adhesive pad

Technical data

Rechargeable battery:
HG08615A: Lithium-ion rechargeable battery, 3.7 V⎓, 1800 mAh, 6.66 Wh (not interchangeable)
HG08615B: Lithium-polymer rechargeable battery, 3.7 V⎓, 1100 mAh, 4.07 Wh (not interchangeable)

Input power supply:
USB socket, 5 V⎓, 1 A

Charging socket specification:
USB (Type C)

Illuminants:
HG08615A: 3 W
(LEDs are not replaceable)
HG08615B: 2 W
(LEDs are not replaceable)

Motion detection range:
approx. 60° (in vertical direction), approx. 120° (in horizontal direction)

Distance:
approx. 2 m

Lighting duration:
HG08615A: approx. 2 hours
HG08615B: approx. 2 hours

Protection:
Protection class: III/⧈

Operating temperature: 0 °C to 25 °C
Storage temperature: -10 °C to 45 °C
Operating humidity: 40 to 75 % RH

Note: An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V⎓, (U^{out}), 1 A.

Scope of delivery

1 cordless under-cabinet light
1 magnetic mounting bracket (HG08615A)
2 magnetic mounting brackets (HG08615B)
2 screws
2 dowels
1 USB cable
1 set of instructions for use

General safety instructions

PLEASE KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks.
- Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- ⚠ **CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Never cover the product during operation!
- This product does not contain any parts that can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced by end user.
- The illuminants are not replaceable.
- If the illuminants fail at the end of their life, the entire product must be replaced.
- ⚠ **CAUTION! RISK OF PRODUCT DAMAGE!** Keep the product away from moisture!
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near the heat sources such as radiator or devices emitting heat.
- The owner is prohibited from opening the housing of the LED lamp.
- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.

Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/ rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/ rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

Before use

Charging the product

Note: Remove all packaging materials from the product.
- Make sure the product is switched off for charging.

Note: You can recharge the product by using the USB cable 4 provided with the specified input voltage and current (see "Technical data").
- Insert the USB-C plug of the USB cable 4 into USB input socket (Type C) 5 of the product.
- Then insert the USB plug of the USB cable 4 into the USB port on USB power supply.

Note: Pay attention to the distance between the lamp and USB power supply because USB cable 4 length is 30 cm.

Note: During charging, the charging indicator 2 lights up red. When charging is complete, the charging indicator 2 lights up green (HG08615A/ HG08615B). When the charging indicator 2 is green (HG08615A/ HG08615B), pull out the USB cable 4 from the USB input socket (Type C) 5 of the product to prevent the rechargeable battery from discharging.
Note: Fully charged the battery before storage. If you want to store the product for longer than 3 months, fully charged the battery every 3 months.

Use

- The product has three mode settings, you can slide the switch 6 into the desired position (see Fig. A). The available functions are:
  Position **ON**: The product is always on.
  Position **OFF**: The product is always off.
  Position **AUTO**: In the dark, the product will automatically switch on when motion is detected. The product switches off automatically after approx. 30 seconds if no further movement is detected. Please refer to "Technical data" for details on the detection range and angle. Please note, in this position the product will also use energy if the light is off.

Fixing the product

The product can be fixed by two ways:

1. You can mount the product on the wall (see Fig. B):
   Note: You will need an electric drill to install the product.
   CAUTION! RISK OF INJURY! Refer to the operating instructions for your electric drill.
   - Ensure that you do not damage any cables in the wall.
   Note: The enclosed mounting material is suitable for mounting to masonry. Other wall substrates may require other fastening materials. Seek specialist advice when in doubt.
   - Use the holes of the magnetic mounting bracket (HG08615A)/ magnetic mounting brackets (HG08615B) 8 intended for the screws 9 to mark the drill holes.
   - Before drilling the fixing holes, ensure there are no gas, water or electrical lines that could be drilled into or damaged in the area where you will be drilling.
   - Now drill the fixing holes (Ø 6 mm, depth approx. 24 mm)
   - Insert the dowels 7 into the drill holes (Fig. B).
   - Attach the magnetic mounting bracket (HG08615A)/magnetic mounting brackets (HG08615B) 8 using the screws 9 provided.
   - Make sure the screwheads are completely inserted into the slots of the magnetic mounting bracket (HG08615A)/magnetic mounting brackets (HG08615B) 8 (Fig. B).
   - Attach the LED light 1 to the secured magnetic mounting bracket (HG08615A)/magnetic mounting brackets (HG08615B) 8 (Fig. C).
   - Ensure the LED light 1 is correctly seated (Fig. C).
2. Attach the LED light 1 to the magnetic mounting bracket (HG08615A)/magnetic mounting brackets (HG08615B) 8 (Fig. D). Pull the protective film from the double-sided adhesive pad 10 of the magnetic mounting bracket (HG08615A)/magnetic mounting brackets (HG08615B) 8 (Fig. E). Then press the product firmly on to a clean, level and dry surface. Ensure the LED light 1 is correctly seated (Fig. F).
   Note: If the double-sided adhesive pad 10 has been in place for a long time, sticky residue may remain on the surface when removed. If necessary, use an adhesive remover. Test a small area prior to cleaning the respective area. Follow the manufacture instructions.

Cleaning and care

- Use a dry cloth to clean the product - never use petrol, solvents or cleaners that attack plastic.
- Do not clean the product with water or other liquids.

Troubleshooting

● = Problem
◉ = Cause
○ = Solution

● The product is not being charged.
◉ It may be that the product is not connected properly.
○ Check that the product is connected. In order to charge the product, use a power supply with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in "Technical data" of this user manual.

Disposal

Packaging:
The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:

Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.

The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHETTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

FR

The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

This disposal is free of charge to you.
Protect the environment and dispose of properly.

Batteries/accumulators:
Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/ rechargeable batteries must be recycled in accordance with DIRECTIVE 2023/1542. Return batteries/ rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal. Return the product completely to a collection site for used electronics.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 493386_2504) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.
If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.gb

IE **Service Ireland**
Tel.: 1800 101010
E-Mail: owim@lidl.ie

NI **Service Northern Ireland**
E-Mail: owim@lidl.ni

MT **Service Malta**
Tel.: 80062230
E-Mail: owim@lidl.mt

CE

Verwendete Warnhinweise und Symbole
Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.

	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen, um zu vermeiden, dass die Hände an Gegenstände stoßen oder mit thermischen oder chemischen Stoffen in Berührung kommen!
	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR" bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG" bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.
	ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG" zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT" bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS" bietet weitere nützliche Informationen.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
V	Volt
	Gleichstrom/-spannung
	USB-Anschluss
III	Schutzklasse III
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Akku-Unterbauleuchte

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Sie können dieses und zahlreiche andere Handbücher unter www.lidl-service.com herunterladen und ansehen. Durch Scannen dieses QR-Codes werden Sie direkt auf die Lidl-Service-Website (www.lidl-service.com) weitergeleitet, wo Sie durch Eingabe der Artikelnummer (IAN) 493386_2504 Ihre Bedienungsanleitung öffnen können.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist geeignet als Beleuchtung in trockenen Innenräumen. Es ist mit einem Bewegungsmelder ausgestattet, welcher das Produkt in dunkler Umgebung beim Erfassen einer Bewegung automatisch ein- und ausschalten kann. Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.

Teilebeschreibung

1. LED-Leuchte
2. Ladeanzeige
3. Bewegungsmelder
4. USB-Kabel
5. USB-Eingangsbuchse (Typ C)
6. Schalter
7. Dübel
8. Magnethalterung
9. Schraube
10. Doppelseitiges Klebepad

Technische Daten

Akku:
HG08615A: Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V⎓, 1800 mAh, 6,66 Wh (nicht austauschbar)
HG08615B: Lithium-Polymer-Akku, 3,7 V⎓, 1100 mAh, 4,07 Wh (nicht austauschbar)

Eingang Spannungsversorgung:
USB-Buchse, 5 V⎓, 1 A

Spezifikation Ladebuchse:
USB (Typ C)

Leuchtmittel:
HG08615A: 3 W (Die LEDs sind nicht austauschbar.)
HG08615B: 2 W (Die LEDs sind nicht austauschbar.)

Erfassungsbereich des Bewegungsmelders:
ca. 60 ° (vertikal)
ca. 120 ° (horizontal)

Entfernung:
ca. 2 m

Leuchtdauer:
HG08615A: ca. 2 Stunden
HG08615B: ca. 2 Stunden

Schutzklasse:
Schutzklasse: III/⧈

Betriebstemperatur: 0 °C bis 25 °C
Lagertemperatur: –10 °C bis 45 °C
Luftfeuchtigkeit bei Gebrauch: 40 bis 75 % RH

Hinweis: Ein Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Arbeitsausgangsspannung von 5 V⎓ (U^{out}), 1 A.

Lieferumfang

1 Akku-Unterbauleuchte
1 Magnethalterung (HG08615A)
2 Magnethalterungen (HG08615B)
2 Schrauben
2 Dübel
1 USB-Kabel
1 Bedienungsanleitung

Allgemeine Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ⚠ **VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Decken Sie das Produkt niemals ab, wenn es in Betrieb ist!
- Das Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können vom Endverbraucher nicht ersetzt werden.
- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- ⚠ **VORSICHT! GEFAHR DER PRODUKTBESCHÄDIGUNG!** Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern!
- Platzieren Sie keine brennenden Kerzen und kein offenes Feuer auf dem Produkt oder in dessen Nähe.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Es ist dem Besitzer untersagt, das Gehäuse der LED-Lampe zu öffnen.
- Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

Vor der Inbetriebnahme

Produkt aufladen

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie mit dem Ladevorgang beginnen.

Hinweis: Sie können das Produkt mit dem mitgelieferten USB-Kabel 4 wieder aufladen. Beachten Sie dabei die im Kapitel „Technische Daten" angegebene Eingangsspannung und den Eingangsstrom.
- Stecken Sie den USB-C-Stecker des USB-Kabels 4 in die USB-Eingangsbuchse (Typ C) 5 des Produkts.
- Stecken Sie dann den USB-Stecker des USB-Kabels 4 in die USB-Buchse des ausgewählten Ladegeräts.

Hinweis: Achten Sie auf den Abstand zwischen der Leuchte und dem ausgewählten Ladegerät - das USB-Kabel 4 ist 30 cm lang.
Hinweis: Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige 2 rot. Wenn der Ladevorgang beendet ist, leuchtet die Ladeanzeige 2 grün (HG08615A/HG08615B). Ziehen Sie das USB-Kabel 4 aus der USB-Eingangsbuchse (Typ C) 5 des Produkts, wenn die Ladeanzeige 2 grün (HG08615A/HG08615B) leuchtet, um die Entladung des Akkus zu vermeiden.
Hinweis: Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

Gebrauch

- Das Produkt verfügt über drei Moduseinstellungen. Schieben Sie den Schalter 6 in die gewünschte Position (siehe Abb. A). Folgende Funktionen sind verfügbar:
  Position **ON**: Das Produkt ist dauerhaft eingeschaltet.
  Position **OFF**: Das Produkt ist dauerhaft ausgeschaltet.
  Position **AUTO**: Das Produkt schaltet sich bei Dunkelheit automatisch ein, sobald es eine Bewegung erfasst. Das Produkt schaltet sich automatisch nach ca. 30 Sekunden aus, sofern keine Bewegung mehr erfasst wird. Einzelheiten zum Erfassungsbereich und -winkel sind unter „Technische Daten" vermerkt. Bitte beachten Sie, dass das Produkt in dieser Schalterstellung auch dann Energie verbraucht, wenn das Licht nicht eingeschaltet ist.

Produkt befestigen

Das Produkt kann auf zwei Arten befestigt werden:

1. Sie können das Produkt an die Wand montieren (s. Abb. B):
   Hinweis: Sie benötigen zur Montage eine Bohrmaschine.
   VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu.
   - Achten Sie darauf, dass Sie keine Leitungen in der Wand beschädigen.
   Hinweis: Das beiliegende Montagematerial ist für eine Montage auf Mauerwerk geeignet. Für andere Untergründe benötigen Sie möglicherweise anderes Montagematerial. Im Zweifelsfall ziehen Sie eine Fachkraft zu Rate.
   - Verwenden Sie die Schraublöcher der Magnethalterung (HG08615A)/der Magnethalterungen (HG08615B) 8, um die Bohrlöcher für die Schrauben 9 auf der Wand zu markieren.
   - Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
   - Bohren Sie nun die Löcher (Ø 6 mm, Tiefe ca. 24 mm).
   - Stecken Sie die Dübel 7 in die Bohrlöcher (s. Abb. B).
   - Befestigen Sie nun die Magnethalterung (HG08615A)/die Magnethalterungen (HG08615B) 8 mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben 9.
   - Vergewissern Sie sich, dass die Schraubenköpfe komplett in die dafür vorgesehenen Schlitze der Magnethalterung (HG08615A)/ der Magnethalterungen (HG08615B) 8 versenkt sind (s. Abb. B).
   - Befestigen Sie die LED-Leuchte 1 an der festgeschraubten Magnethalterung (HG08615A)/ den festgeschraubten Magnethalterungen (HG08615B) 8 (s. Abb. C).
   - Vergewissern Sie sich, dass die LED-Leuchte 1 korrekt sitzt (s. Abb. C).
2. Befestigen Sie die LED-Leuchte 1 an der Magnethalterung (HG08615A)/den Magnethalterungen (HG08615B) 8 (s. Abb. D). Ziehen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebepad 10 an der Magnethalterung (HG08615A)/den Magnethalterungen (HG08615B) 8 ab (s. Abb. E). Drücken Sie das Produkt nun fest auf eine saubere, glatte und trockene Oberfläche. Vergewissern Sie sich, dass die LED-Leuchte 1 korrekt sitzt (s. Abb. F).
   Hinweis: Wenn das doppelseitige Klebepad 10 längere Zeit benutzt wird, können klebrige Rückstände auf der Oberfläche verbleiben, wenn es entfernt wird. Verwenden Sie ggf. einen Klebstoffentferner. Testen Sie einen kleinen Bereich, bevor Sie die entsprechende Stelle reinigen. Befolgen Sie die Herstelleranweisungen.

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder Reiniger, die Kunststoff angreifen.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

Fehlerbehebung

● = Problem
◉ = Ursache
○ = Lösung

● Das Produkt wird nicht aufgeladen.
◉ Möglicherweise ist das Produkt nicht richtig angeschlossen.
○ Prüfen Sie, ob das Produkt angeschlossen ist. Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts ein Netzteil, dessen Ausgangsspannung und -stromstärke mit der Nenneingangsspannung und -stromstärke übereinstimmen, wie unter „Technische Daten" in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Entsorgung

Verpackung:
Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.
Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Batterien/Akkus:
Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien/Akkus über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für die Akkus.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 493386_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**
Tel.: 0800 447744
E-Mail: owim@lidl.at

BE **Service Belgien**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

CH **Service Schweiz**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

Avertissements et symboles utilisés
Les symboles illustrés sont utilisés dans le mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil.

	Ce symbole indique qu'il est nécessaire de porter des gants de protection appropriés ! Suivez les instructions afin d'éviter que vos mains ne heurtent des objets ou n'entrent en contact avec des substances thermiques ou chimiques !
	DANGER ! Ce symbole accompagné du mot-clé « DANGER » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque élevé qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.
	AVERTISSEMENT ! Ce symbole accompagné du mot-clé « AVERTISSEMENT » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque moyen qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.
	ATTENTION ! Ce symbole accompagné du mot-clé « ATTENTION » indique le risque de dommages matériels éventuels.
	PRUDENCE ! Ce symbole accompagné du mot « PRUDENCE » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque faible qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.
	REMARQUE : Ce symbole accompagné du mot-clé « REMARQUE » propose des informations utiles supplémentaires.
	Veuillez lire le mode d'emploi.
V	Volt
⎓	Courant continu/Tension continue
	Port USB
III	Classe de protection III
CE	Le sigle CE atteste de la conformité avec les directives UE applicables au produit.
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation

Réglette sous meuble sans fil

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Vous pouvez télécharger et consulter ce manuel ainsi que de nombreux autres sur le site www.lidl-service.com. En scannant ce code QR, vous serez directement redirigé vers le site du service Lidl (www.lidl-service.com), où vous pourrez ouvrir votre manuel d'instructions en saisissant le numéro d'article (IAN) 493386_2504.

Utilisation conforme

Ce produit est conçu pour être utilisé comme éclairage en intérieur dans des lieux secs.
Il est équipé d'un détecteur de mouvement, qui peut allumer et éteindre automatiquement le produit dans l'obscurité, en cas de mouvement détecté. Le produit est uniquement destiné à une utilisation privée et non à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation.

Descriptif des pièces

1 Lampe à LED
2 Voyant de charge
3 Détecteur de mouvement
4 Câble USB
5 Prise d'entrée USB (type C)
6 Interrupteur
7 Cheville
8 Support magnétique
9 Vis
10 Patin adhésif double face

Caractéristiques techniques

Pile rechargeable :
HG08615A : pile rechargeable lithium-ions, 3,7 V⎓, 1800 mAh, 6,66 Wh (non remplaçable)
HG08615B : pile rechargeable lithium-polymère, 3,7 V⎓, 1100 mAh, 4,07 Wh (non remplaçable)

Entrée Alimentation en tension :
prise USB, 5 V⎓, 1 A

Spécification de prise de recharge :
USB (type C)

Ampoules :
HG08615A : 3 W (les LED ne sont pas remplaçables.)
HG08615B : 2 W (les LED ne sont pas remplaçables.)

Zone de saisie du détecteur de mouvement :
env. 60 ° (vertical)
env. 120 ° (horizontal)

Distance :
env. 2 m

Durée d'éclairage :
HG08615A : env. 2 heures
HG08615B : env. 2 heures

Classe de protection :
Classe de protection : III/

Température de fonctionnement : de 0 °C à 25 °C
Température de stockage : de –10 °C à 45 °C
Humidité de l'air à l'usage : de 40 à 75 % RH

Remarque : Aucun bloc d'alimentation n'est fourni. Utilisez un bloc d'alimentation SELV d'une tension d'alimentation de sortie maximale de 5 V⎓ (U_{out}), 1 A.

Contenu de la livraison

1 luminaire sous meuble à pile
1 support magnétique (HG08615A)
2 supports magnétiques (HG08615B)
2 vis
2 chevilles
1 câble USB
1 mode d'emploi

Instructions générales de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR L'AVENIR !

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !** Ne jamais recouvrir le produit en cours de fonctionnement !
- Le produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées par le consommateur final.
- Les ampoules ne sont pas remplaçables.
- Si les ampoules arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.

⚠ **ATTENTION ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DU PRODUIT !** Tenir le produit à l'écart de l'humidité !
- Ne placez en aucun cas des bougies allumées ou un feu ouvert sur le produit ou à proximité.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou autres dispositifs émettant de la chaleur !
- L'utilisateur n'est pas autorisé à ouvrir le boîtier de la lampe LED.
- Le produit ne doit jamais être chargé sur un PC ou un ordinateur portable, ceci afin d'éviter d'endommager le PC ou l'ordinateur portable en raison de la consommation élevée de courant.

Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaitre dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.

- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables
- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
- **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- Ce produit contient une pile rechargeable ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.

Avant la mise en service

Recharger le produit

Remarque : Veuillez retirer tous les emballages du produit.
- Assurez-vous que le produit est éteint avant de procéder à la recharge.

Remarque : Vous pouvez recharger le produit à l'aide du câble USB 4 fourni. Veuillez respecter pour cela la tension d'entrée et le courant d'entrée indiqués chapitre „Caractéristiques techniques".
- Insérez le connecteur USB-C du câble USB 4 dans le port d'entrée USB (Type-C) 5 du produit.
- Reliez ensuite le connecteur micro USB du câble USB 4 avec la douille USB du chargeur sélectionné.

Remarque : Attention à la distance entre le luminaire et le chargeur sélectionné - le câble USB 4 a une longueur de 30 cm.
Remarque : pendant le processus de charge, le voyant de charge 2 s'allume en rouge. Le processus de charge est terminé lorsque le voyant de charge 2 s'allume en vert (HG08615A/HG08615B). Débranchez le câble USB 4 de la prise d'entrée USB (type C) 5 du produit lorsque le voyant de charge 2 s'allume en vert (HG08615A/HG08615B), ceci afin d'éviter une décharge de la pile.
Remarque : Chargez complètement la batterie avant le stockage. Si vous souhaitez entreposer le produit pendant plus de 3 mois, rechargez la batterie complètement tous les 3 mois.

Utilisation

- Le produit dispose de trois modes de réglage. Poussez l'interrupteur 6 dans la position voulue (voir ill. A).
  Les fonctions suivantes sont disponibles :
  Position **ON** : le produit est allumé en permanence.
  Position **OFF** : le produit est éteint en permanence.
  Position **AUTO** : le produit se met automatiquement en marche dans l'obscurité et s'allume aussitôt qu'un mouvement est détecté. Le produit s'éteint automatiquement après env. 30 secondes si aucun autre mouvement n'est détecté. Les caractéristiques de la zone et de l'angle de détection sont indiquées au chapitre „Caractéristiques techniques". Lorsque l'interrupteur est positionné de cette manière, veuillez noter que le produit consomme aussi de l'énergie, même lorsque la lumière n'est pas activée.

Fixation du produit

Le produit peut être fixé de deux manières différentes :
1. Vous pouvez monter le produit au mur (v. Fig. B) :
   Remarque : Il vous faut une perceuse pour effectuer le montage.
   ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES ! Consultez pour ceci le mode d'emploi de votre perceuse.
   - Veillez à ne pas endommager une conduite encastrée dans le mur.
   Remarque : Le matériel de montage fourni est adapté pour des ouvrages de maçonnerie. Pour d'autres supports, un autre matériel de montage peut être nécessaire. En cas de doute, prenez conseil auprès d'un spécialiste.
   - Utilisez les trous de vis du support magnétique (HG08615A)/des supports magnétiques (HG08615B) 8 pour marquer sur le mur les trous de perçage réservés aux vis 9.
   - Avant de percer, vérifiez qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne peut être transpercée ou abîmée.
   - Percez à présent les trous (Ø env. 6 mm, profondeur env. 24 mm).
   - Enfoncez les chevilles 7 dans les trous de vis (v. Fig. B).
   - Fixez à présent le support magnétique (HG08615A)/les supports magnétiques (HG08615B) 8 à l'aide des vis fournies 9.
   - Assurez-vous que les têtes de vis sont complètement enfoncées dans les fentes prévues à cet effet du support magnétique (HG08615A)/des supports magnétiques (HG08615B) 8 (v. Fig. B).
   - Fixez le luminaire LED 1 sur le support magnétique fixé par vis (HG08615A)/les supports magnétiques fixés par vis (HG08615B) 8 (v. Fig. C).
   - Assurez-vous que la lampe à LED 1 est correctement fixée (v. Fig. C).
2. Fixez le luminaire LED 1 sur le support magnétique (HG08615A)/les supports magnétiques (HG08615B) 8 (v. Fig. D).
   Retirez le film de protection du patin adhésif double face 10 sur le support magnétique (HG08615A)/les supports magnétiques (HG08615B) 8 (v. Fig. E). Pressez à présent fermement le produit sur une surface propre, lisse et sèche. Assurez-vous que le luminaire LED 1 est correctement fixée (v. Fig. F).
   Remarque : Lorsque le patin adhésif double face 10 est utilisé durant une période prolongée, de petits résidus de colle peuvent rester sur cette surface lorsqu'il est retiré. Utilisez le cas échéant un dissolvant pour colle. Effectuez un essai sur une petite surface, avant de nettoyer la zone concernée. Suivez les instructions du fabricant.

Nettoyage et entretien

- Nettoyez le produit avec un chiffon sec. N'utilisez en aucun cas de l'essence, des solvants ou des nettoyants attaquant le plastique.
- Ne nettoyez jamais le produit à l'eau ni avec d'autres liquides.

Dépannage

● = Problème
◉ = Cause
○ = Solution

● Le produit ne peut pas être chargé.
◉ Il se peut que le produit ne soit pas raccordé correctement.
○ Vérifiez que le produit est connecté. Pour charger le produit, utilisez un bloc d'alimentation dont la tension de sortie et l'intensité de sortie correspondent à la tension nominale d'entrée et l'intensité nominale d'entrée, comme précisé dans la section « Caractéristiques techniques » du présent mode d'emploi.

Mise au rebut

Emballage :
L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

Produit :
Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménageres mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

La mise au rebut est gratuite.
Éliminez correctement pour protéger l'environnement.

Piles/accumulateurs:
Risques pour l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles/batteries !

Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au RÈGLEMENT 2023/1542. Les piles/piles rechargeables doivent être rapportées dans les centres de collecte locaux proposés.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les batteries signifie que vous ne devez pas jeter les piles ou les batteries avec les ordures ménagères. Retirez les piles/le pack de batteries du produit avant sa mise au rebut. Ceux-ci peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux.

Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

La batterie insérée ne peut pas etre extraite pour etre mise au rebut. Apportez le produit a un centre de collecte pour vieux appareils électroniques.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La durée de garantie de ce produit vaut également pour la batterie.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 493386_2504) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

FR **Service après-vente France**
Tél. : 0800 919270
E-Mail : owim@lidl.fr

BE **Service après-vente Belgique**
Tél. : 0800 12089
E-Mail : owim@lidl.be

CH **Service après-vente Suisse**
Tél. : 0800 56 44 33
E-Mail : owim@lidl.ch

Gebruikte waarschuwingen en symbolen
De afgebeelde symbolen worden in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat gebruikt.

	Dit teken geeft aan dat er geschikte veiligheidshandschoenen gedragen moeten worden! Volg de aanwijzingen op om te voorkomen dat de handen tegen voorwerpen stoten of met thermische of chemische stoffen in aanraking komen!
	GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord 'GEVAAR' duidt op een gevaar met een hoog risico dat, als het niet wordt vermeden, leidt tot ernstig letsel of de dood.
	WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord 'WAARSCHUWING' duidt op een gevaar met een gemiddeld risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstig letsel of de dood.
	LET OP! Dit symbool met het signaalwoord 'LET OP' duidt op het gevaar voor mogelijke materiële schade.
	PAS OP! Dit symbool met het signaalwoord 'PAS OP' duidt op een gevaar met een laag risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of middelzwaar letsel.
	OPMERKING: dit symbool met het signaalwoord 'OPMERKING' geeft nuttige aanvullende informatie.
	Lees de gebruiksaanwijzing.
V	Volt
⎓	Gelijkstroom/-spanning
	USB-aansluiting
III	Beschermingsklasse III
CE	Het CE-teken bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.
	Veiligheidsinstructies Instructies

Accu-onderbouwlamp

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Je kunt deze en vele andere handleidingen downloaden en bekijken op www.lidl-service.com. Door deze QR-code te scannen, kom je meteen op de Lidl service website (www.lidl-service.com) waar je jouw gebruiksaanwijzing kunt openen door het artikelnummer (IAN) 493386_2504 in te voeren.

Correct gebruik

- Dit product is geschikt als verlichting in droge ruimtes binnenshuis. Het is voorzien van een bewegingsmelder, die het product in een donkere omgeving bij het registreren van een beweging automatisch aan en uit kan schakelen. Het product is alleen bedoeld voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden of voor andere toepassingen.

Beschrijving van de onderdelen

1 Led-lamp
2 Laadindicator
3 Bewegingsmelder
4 USB-kabel
5 USB-ingang (type C)
6 Schakelaar
7 Plug
8 Magneethouder
9 Schroef
10 Dubbelzijdige plakstrip

Technische gegevens

Batterij:
HG08615A: lithium-ion-batterij, 3,7 V⎓, 1800 mAh, 6,66 Wh (niet vervangbaar)
HG08615B: lithium-polymeer-batterij, 3,7 V⎓, 1100 mAh, 4,07 Wh (niet vervangbaar)

Ingang voedingsspanning:
USB-poort, 5 V⎓, 1 A

Specificatie laadpoort:
USB (type C)

Verlichtingsmiddel:
HG08615A: 3 W (de leds kunnen niet worden vervangen.)
HG08615B: 2 W (de leds kunnen niet worden vervangen.)

Registratiebereik van de bewegingsmelder:
ca. 60 ° (verticaal)
ca. 120 ° (horizontaal)

Afstand:
ca. 2 m

Verlichtingsduur:
HG08615A: ca. 2 uur
HG08615B: ca. 2 uur

Beschermingsklasse:
Beschermingsklasse: III/
Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 25 °C
Opslagtemperatuur: –10 °C tot 45 °C
Luchtvochtigheid tijdens gebruik: 40 tot 75% RH

Opmerking: een netadapter is niet inbegrepen. Gebruik een SELV-netadapter met een maximale uitgangsspanning van 5 V⎓ (U_{out}), 1 A.

Omvang van de levering

1 draadloze onderbouwlamp
1 magneethouder (HG08615A)
2 magneethouders (HG08615B)
2 schroeven
2 pluggen
1 USB-kabel
1 gebruiksaanwijzing

Algemene veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE EVENTUEEL LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

⚠ **VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING!** Dek het product nooit af als het in gebruik is!
- Het product bevat geen onderdelen die door de verbruiker kunnen worden onderhouden. De leds kunnen niet door de consument worden vervangen.
- De verlichtingsmiddelen kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de verlichtingsmiddelen aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.

⚠ **VOORZICHTIG! KANS OP BESCHADIGING VAN HET PRODUCT!** Houd het product uit de buurt van vocht!
- Plaats geen brandende kaarsen en geen open vuur op of in de buurt van het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van hittebronnen zoals radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven!
- De gebruiker mag de behuizing van de led-lamp niet openen.
- Het product mag nooit via een pc of notebook worden opgeladen omdat vanwege de hoge stroomopname de pc of de notebook beschadigd kunnen raken.

Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
- **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
- **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Dit product heeft een geïnteegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

Voor de ingebruikname

Product opladen

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- Controleer dat het product is uitgeschakeld, voordat u begint met laden.

Opmerking: u kunt het product weer opladen met de meegeleverde USB-kabel 4. Neem hierbij de in hoofdstuk „Technische gegevens" vermelde ingangsspanning en ingangsstroom in acht.
- Steek de USB-C-stekker van de USB-kabel 4 in de USB-ingang (type C) 5 van het product.
- Steek vervolgens de USB-stekker van de USB-kabel 4 in de USB-bus van de gekozen oplader.

Opmerking: houd rekening met de afstand tussen de lamp en de gebruikte oplader - de USB-kabel 4 is 30 cm lang.
Opmerking: tijdens het opladen brandt de laadindicator 2 rood. Als het oplaadproces voltooid is, brandt de laadindicator 2 groen (HG08615A/HG08615B). Trek de USB-kabel 4 uit de USB-ingang (type C) 5 van het product als de laadindicator 2 groen (HG08615A/HG08615B) brandt, om het ontladen van de batterij de vermijden.
Opmerking: laad de batterij voor het opbergen volledig op. Wanneer u het product langer dan 3 maanden wilt opbergen, dient u het elke 3 maanden volledig op te laden.

Gebruik

- Het product heeft drie modus-instellingen. Schuif de schakelaar 6 in de gewenste positie (zie afb. A). De volgende functies zijn beschikbaar:
  Positie **ON**: het product is continu ingeschakeld.
  Positie **OFF**: het product is continu uitgeschakeld.
  Positie **AUTO**: het product schakelt zichzelf in het donker automatisch in zodra het een beweging detecteert. Het product schakelt zichzelf automatisch na ca. 30 seconden uit indien geen beweging meer wordt gedetecteerd. Meer informatie over het detectiebereik en de detectiehoek vindt u bij „Technische gegevens". Houd er alstublieft rekening mee, dat het product in deze stand ook energie verbruikt, als het licht niet is ingeschakeld.

Product bevestigen

Het product kan op twee manieren worden bevestigd:
1. U kunt het product aan de wand monteren (zie afb. B):
   Opmerking: voor de montage heeft u een boormachine nodig.
   VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL! Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw boormachine.
   - Let erop dat u geen leidingen in de wand beschadigt.
   Opmerking: het meegeleverde montagemateriaal is geschikt voor een montage op vast muurwerk. Voor een andere ondergrond heeft u eventueel ander montagemateriaal nodig. Raadpleeg in geval van twijfel een expert.
   - Gebruik de schroefgaten van de magneethouder (HG08615A)/de magneethouders (HG08615B) 8 om de boorgaten voor de schroeven 9 op de wand/muur te markeren.
   - Controleer voor het boren van de gaten of er geen gas-, water- of stroomleidingen doorboord of beschadigd kunnen worden op de plek waar u wilt boren.
   - Boor vervolgens de gaten (Ø 6 mm, diepte ca. 24 mm).
   - Steek de plug 7 in de boorgaten (zie afb. B).
   - Bevestig vervolgens de magneethouder (HG08615A)/de magneethouders (HG08615B) 8 met behulp van de meegeleverde schroeven 9.
   - Controleer of de schroefkoppen volledig in de daarvoor bestemde sleuven van de magneethouder (HG08615A)/de magneethouders (HG08615B) 8 zijn verzonken (zie afb. B).

NL/BE NL/BE NL/BE N

- Bevestig de led-lamp 1 aan de vastgeschroefde magneethouder (HG08615A)/de vastgeschroefde magneethouders (HG08615B) 8 (zie afb. C).
- Controleer of de led-lamp 1 correct zit (zie afb. C).

2. Bevestig de led-lamp 1 aan de magneethouder (HG08615A)/ de magneethouders (HG08615B) 8 (zie afb. D). Trek de beschermfolie van de dubbelzijdige plakstrip 10 op de magneethouder (HG08615A)/de magneethouders (HG08615B) 8 af (zie afb. E). Druk het product vervolgens vast op een schoon, glad en droog oppervlak. Controleer of de led-lamp 1 goed vastzit (zie afb. F).

Opmerking: als de dubbelzijdige plakband 10 langere tijd wordt gebruikt, kunnen plakkerige residuen achterblijven op het oppervlak, als het wordt verwijderd. Gebruik zo nodig een lijmverwijderaar.
Test eerst een klein gedeelte voordat u de desbetreffende plek reinigt. Volg de aanwijzingen van de fabrikant op.

Reiniging en onderhoud

- Reinig het product met een droge doek. Gebruik in geen geval benzine, oplosmiddelen of reinigingsmiddelen die kunststof aantasten.
- Reinig het product niet met water of andere vloeistoffen.

Storingen oplossen

● = **probleem**
◉ = **oorzaak**
○ = **oplossing**

● Het product wordt niet opgeladen.
◉ Misschien is het product niet goed aangesloten.
○ Controleer of het product is aangesloten. Gebruik voor het opladen van het product een netadapter waarvan de uitgangsspanning en -stroomsterkte overeenkomen met de nominale ingangsspanning en -stroomsterkte zoals aangegeven bij 'Technische gegevens' in deze gebruiksaanwijzing.

Afvoer

Verpakking:
De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

Product:
Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.

Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Deze afvoer is voor u gratis.
Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

Batterijen/accu's:
Milieuvervuiling door een verkeerde verwijdering van de batterijen/accu's!

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de VERORDENING 2023/1542 worden afgevoerd.

Geef batterijen/accu's en het apparaat af bij de daarvoor bestemde plaatselijke inzamelstations.

Het symbool van de doorgestreepte vuilcontainer op batterijen of accu's betekent dat u batterijen en accu's niet bij het huisvuil mag doen. Haal de batterijen/het accupack uit het product alvorens het weg te gooien. Deze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval.

De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

De ingebouwde accu kan niet voor afvoer uitgebouwd worden. Geef het product compleet aan een inzamelpunt voor oude elektronica af.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantietermijn ook voor de accu/batterij.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 493386_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.
Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.
Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL) **Service Nederland**
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) **Service België**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

CE

Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole Przedstawione symbole są używane w instrukcji obsługi, na opakowaniu i na urządzeniu.	
	Ten znak wskazuje, że należy nosić odpowiednie rękawice ochronne! Należy postępować zgodnie z instrukcjami, aby zapobiec kontaktowi rąk z przedmiotami lub substancjami termicznymi lub chemicznymi!
	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ten symbol z hasłem sygnalizacyjnym „NIEBEZPIECZEŃSTWO" oznacza zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, prowadzi do ciężkich urazów lub śmierci.
	OSTRZEŻENIE! Ten symbol z hasłem sygnalizacyjnym „OSTRZEŻENIE" oznacza zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może prowadzić do ciężkich urazów lub śmierci.
	UWAGA! Symbol ten z hasłem sygnalizacyjnym „UWAGA" wskazuje na możliwe uszkodzenie mienia.
	OSTROŻNIE! Ten symbol z hasłem sygnalizacyjnym „OSTROŻNIE" oznacza zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może prowadzić do nieznacznych lub lekkich urazów.
	WSKAZÓWKA: ten symbol z hasłem sygnalizacyjnym „WSKAZÓWKA" podaje inne przydatne informacje.
	Proszę przeczytać instrukcję obsługi.
V	Wolt
⎓	Prąd stały / napięcie stałe
	Złącze USB
III	Klasa ochrony III
CE	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania

Akumulatorowa lampa do zabudowy

Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Tą i wiele innych instrukcji można pobrać i wyświetlić na stronie www.lidl-service.com. Zeskanowanie tego kodu QR spowoduje przejście bezpośrednio do strony internetowej serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie można otworzyć instrukcję obsługi, wprowadzając numer artykułu (IAN) 493386_2504.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy produkt nadaje się do zastosowania jako oświetlenie w suchych pomieszczeniach. Jest wyposażony w czujnik ruchu, który może automatycznie włączyć i wyłączyć produkt w ciemnym otoczeniu po wykryciu ruchu. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do prywatnego zastosowania, a nie do użytku komercyjnego lub innych rodzajów zastosowań.

Opis części

1 Lampa LED
2 Wskaźnik ładowania
3 Czujnik ruchu
4 Kabel USB
5 Port wejściowy USB (typu C)
6 Przełącznik
7 Kołek
8 Uchwyt magnetyczny
9 Śruba
10 Dwustronny przylepiec

Dane techniczne

Akumulator:
HG08615A: akumulator litowo-jonowy, 3,7 V⎓, 1800 mAh, 6,66 Wh (nie nadaje się do wymiany)
HG08615B: akumulator litowo-polimerowy, 3,7 V⎓, 1100 mAh, 4,07 Wh (nie nadaje się do wymiany)

Wejście zasilania:
port USB, 5 V⎓, 1 A

Specyfikacja gniazdka ładowania:
USB (Typ C)

Elementy świetlne:
HG08615A: 3 W (Diody LED są niewymienne.)
HG08615B: 2 W (Diody LED są niewymienne.)

Zakres wykrywania czujnika ruchu:
ok. 60° (pionowo)
ok. 120° (poziomo)

Odległość:
ok. 2 m

Czas świecenia:
HG08615A: ok. 2 godziny
HG08615B: ok. 2 godziny

Klasa bezpieczeństwa:
Klasa ochrony: III/

Temperatura robocza: 0 °C do 25 °C

Temperatura przechowywania: –10 °C do 45 °C

Wilgotność powietrza przy użyciu: 40 do 75 % RH

Wskazówka: Zasilacz sieciowy nie jest zawarty w zestawie. Należy użyć zasilacza SELV o maksymalnym napięciu roboczym 5 V⎓ (U^{out}), 1 A.

Zawartość

1 akumulatorowa lampa podszafkowa
1 uchwyt magnetyczny (HG08615A)
2 uchwyty magnetyczne (HG08615B)
2 śruby
2 kołki
1 kabel USB
1 instrukcja obsługi

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

PROSIMY O ZACHOWANIE WSZYSTKICH WSKAZÓWEK BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI OBSŁUGI!

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA!** Nigdy nie przykrywać produktu, gdy jest włączony!
- Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diody LED nie mogą być wymieniane przez użytkownika końcowego.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać.
- Jeśli elementy świetlne przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZENIA PRODUKTU!** Trzymać produkt z dala od wilgoci!
- W pobliżu produktu ani na nim nie umieszczać płonących świec ani otwartego ognia.
- Nie używać produktu w pobliżu źródeł gorąca jak kaloryfery lub inne urządzenia wydzielające ciepło!
- Właścicielowi zabrania się otwierania obudowy lampy LED.
- Produkt nigdy nie może być ładowany przy komputerze lub notebooku, ponieważ z powodu wysokiego poboru prądu komputer lub notebook mogą zostać uszkodzone.

Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wycieknął baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika. Rozmontowanie lub wymiana akumulatora mogą być dokonane wyłącznie przez producenta lub w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom. Przy utylizacji należy zwrócić uwagę na to, że produkt zawiera akumulator.

Przed uruchomieniem

Ładowanie produktu

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.
- Upewnić się, że produkt jest wyłączony przed rozpoczęciem ładowania.

Wskazówka: Produkt można ponownie ładować za pomocą dołączonego kabla USB 4. Przy tym przestrzegać napięcia wejściowego i prądu wejściowego podanych w rozdziale „Dane techniczne".
- Włożyć wtyczkę USB-C kabla USB 4 w gniazdo wejściowe USB (typ C) 5 produktu.
- Następnie włożyć wtyczkę USB kabla USB 4 z gniazdkiem USB wybranego ładowanego urządzenia.

Wskazówka: Zwrócić uwagę na odstęp między lampą a wybranym urządzeniem do ładowania - kabel USB 4 ma długość 30 cm.
Wskazówka: podczas procesu ładowania wskaźnik ładowania 2 świeci na czerwono. Po zakończeniu procesu ładowania wskaźnik ładowania 2 zaświeci się na zielono (HG08615A/HG08615B). Wyjąć kabel USB 4 z portu wejściowego USB (typu C) 5 produktu, jeśli wskaźnik ładowania 2 świeci na zielono (HG08615A/HG08615B), aby uniknąć rozładowania akumulatora.
Wskazówka: w pełni naładować akumulator przed przechowywaniem. Jeśli produkt ma być przechowywany przez okres dłuższy niż 3 miesiące, należy co 3 miesiące w pełni naładować akumulator.

Użytkowanie

- Produkt posiada trzy ustawienia trybu. Przesunąć przełącznik 6 na wymaganą pozycję (patrz rys. A). Dostępne są następujące funkcje:
  Pozycja **ON**: produkt jest stale włączony.
  Pozycja **OFF**: Produkt jest stale wyłączony.
  Pozycja **AUTO**: Produkt włącza się automatycznie w ciemności, gdy tylko wykryje ruch. Produkt wyłącza się automatycznie po ok. 30 sekundach, jeśli nie wykrywa już żadnego ruchu.
  Szczegółowe informacje dotyczące zakresu i kąta wykrywania znajdują się w punkcie „Dane techniczne". Proszę pamiętać, że produkt w tej pozycji przełącznika również zużywa energię, kiedy światło nie jest włączone.

Mocowanie produktu

Produkt można zamocować na dwa sposoby:
1. Można zamontować produkt na ścianie (patrz rys. B):
   Wskazówka: Do montażu potrzebna jest wiertarka.
   OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA! Zapoznać się z instrukcją obsługi wiertarki.
   - Zwrócić uwagę na to, aby nie uszkodzić przewodów znajdujących się w ścianie.
   Wskazówka: Dołączony do zestawu materiał montażowy przeznaczony jest do montażu na murze. W przypadku innych podłoży mogą być potrzebne inne materiały mocujące. W razie wątpliwości należy zasięgnąć porady specjalisty.
   - Użyć otworów na śruby w uchwycie magnetycznym (HG08615A)/uchwytach magnetycznych (HG08615B) 8, aby zaznaczyć na ścianie pozycję otworów do wywiercenia na śruby 9.
   - Przed wierceniem otworów do mocowania należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie zostaną nawiercone lub uszkodzone żadne rury gazowe, wodne przewody elektryczne.
   - Wywiercić otwory (Ø ok. 6 mm, głębokość ok. 24 mm).
   - Do wywierconych otworów włożyć kołki 7 (patrz rys. B).
   - Zamocować uchwyt magnetyczny (HG08615A)/uchwyty magnetyczne (HG08615B) 8 za pomocą dołączonych śrub 9.
   - Upewnić się, że łby śrub są całkowicie wpuszczone w przewidziane do tego otwory uchwytu magnetycznego (HG08615A)/ uchwytów magnetycznych (HG08615B) 8 (patrz rys. B).
   - Zamocować lampę LED 1 na skręconym uchwycie magnetycznym (HG08615A)/skręconych uchwytach magnetycznych (HG08615B) 8 (patrz rys. C).
   - Upewnić się, że lampa LED 1 jest poprawnie założona (patrz rys. C).
2. Zamocować lampę LED 1 na uchwycie magnetycznym (HG08615A)/uchwytach magnetycznych (HG08615B) 8 (patrz rys. D). Zdjąć folię ochronną z dwustronnego przylepca 10 na uchwycie magnetycznym (HG08615A)/uchwytach magnetycznych (HG08615B) 8 (patrz rys. E). Następnie przycisnąć produkt do czystej, gładkiej i suchej powierzchni. Upewnić się, że lampa LED 1 jest poprawnie założona (patrz rys. F).
   Wskazówka: Jeśli dwustronny przylepiec 10 jest używany przez dłuższy czas, po jego usunięciu na powierzchni mogą pozostać klejące resztki po jego usunięciu. Można ewentualnie użyć środka do usuwania kleju. Wypróbować go na małej części przed oczyszczeniem danego miejsca. Postępować zgodnie ze wskazówkami producenta.

Czyszczenie i pielęgnacja

- Produkt należy czyścić wyłącznie suchą szmatką. Nie używać benzyny, rozpuszczalników ani środków czyszczących działających agresywnie na tworzywa sztuczne.
- Produktu nie należy czyścić wodą lub innymi płynami.

Usuwanie usterek

● = **Problem**
◉ = **Przyczyna**
○ = **Rozwiązanie**

● Produkt nie ładuje się.
◉ Możliwe, że produkt nie jest właściwie podłączony.
○ Sprawdzić, czy produkt jest podłączony. Do ładowania produktu należy używać zasilacza sieciowego, którego napięcie wyjściowe i natężenie prądu są zgodne ze znamionowym napięciem wejściowym i natężeniem prądu, jak określono w punkcie „Dane techniczne" w niniejszej instrukcji obsługi.

Utylizacja

Opakowanie:
Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:
Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Znajdujący się obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kołach pokazuje, że produkt podlega dyrektywie 2012/19/UE. Dyrektywa ta mówi, że produkt na koniec swojego czasu użytkowania nie może być usuwany ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi zostać oddany do specjalnie utworzonych skupów, punktów zbiorczych lub zakładów utylizacji.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych.

Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Produkt, w tym akcesoriai materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.
Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Ta utylizacja jest bezpłatna.
Należy chronić środowisko i usuwać odpady w odpowiedni sposób.

Baterii/akumulatorów:
Szkody środowiskowe spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii i akumulatorów!

Wadliwe lub zużyte baterie/akumulatory należy utylizować zgodnie z ROZPORZĄDZENIEM 2023/1542. Proszę zwrócić baterie/akumulatory za pośrednictwem lokalnych punktów zbiórki.

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci na bateriach lub akumulatorach oznacza, że baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Przed utylizacją należy wyjąć baterie/akumulatory z produktu. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne.

Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone prze z naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

W przypadku tego produktu okres gwarancji dotyczy również akumulatora.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 493386_2504) jako dowód zakupu.
Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowe, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.
W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną. Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

(PL) **Serwis Polska**
Tel.: 223974996
E-Mail: owim@lidl.pl

CE

Použité výstražné pokyny a symboly Zobrazené symboly jsou použity v návodu k použití, na obalu a na přístroji.	
	Tento symbol označuje, že je nutné nosit vhodné ochranné rukavice! Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili nárazu rukou do předmětů nebo kontaktu s termickými anebo chemickými látkami!
	NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signálním slovem „NEBEZPEČÍ" označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, jestliže se mu nezabrání, má za následek vážné nebo smrtelné úrazy.
	VÝSTRAHA! Tento symbol se signálním slovem „VÝSTRAHA" označuje nebezpečí se střední stupněm rizika. Pokud není tomuto riziku zabráněno, může mít za následek vážné nebo smrtelné úrazy.
	POZOR! Tento symbol se signálním slovem „POZOR", označuje nebezpečí vzniku věcných škod.
	OPATRNĚ! Tento symbol se signálním slovem „OPATRNĚ" označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, jestliže se mu nezabrání může mít za následek lehké nebo středně těžké úrazy.
	UPOZORNĚNÍ: Tento symbol se signálním slovem „UPOZORNĚNÍ" poskytuje další užitečné informace.
	Přečtěte si návod k obsluze.
V	Volt
⎓	Stejnosměrný proud / stejnosměrné napětí
	Přípojka USB
III	Třída ochrany III
CE	Symbol CE potvrzuje shodu se směrnicemi ES, příslušnými pro daný výrobek.
	Bezpečnostní pokyny Instrukce

Aku svítidlo pod skříňku

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Tento a další návody si můžete stáhnout a prohlédnout na stránkách www.lidl-service.com. Po naskenování tohoto QR kódu budete přesměrováni přímo na stránky Lidl service (www.lidl-service.com) na kterých si můžete po zadání čísla výrobku (IAN) 493386_2504 otevřít příslušný návod k obsluze.

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný k použití jako osvětlení v suchých místnostech. Je vybaven pohybovým senzorem, který ho ve tmě automaticky zapíná při identifikaci pohybu a zase vypíná. Výrobek je určen k soukromému použití, není určen k živnostenskému podnikání nebo pro jinou oblast využití.

Popis dílů

1 Svítidlo LED
2 Kontrolka nabíjení
3 Pohybový senzor
4 USB kabel
5 Vstupní USB zdířka (typ C)
6 Volič
7 Hmoždinky
8 Magnetický držák
9 Šroub
10 Oboustranně lepicí podložka

Technická data

Akumulátor:
HG08615A: lithium-iontový akumulátor, 3,7 V⎓, 1800 mAh, 6,66 Wh (nelze vyměnit)
HG08615B: lithium-polymerový akumulátor, 3,7 V⎓, 1100 mAh, 4,07 Wh (nelze vyměnit)

Vstup napájení napětím:
USB zdířka, 5 V⎓, 1 A

Specifikace napájecí zdířky:
USB (typ C)

Osvětlovací prostředek:
HG08615A: 3 W (LED nelze vyměnit.)
HG08615B: 2 W (LED nelze vyměnit.)

Dosah senzora pohybu:
cca. 60° (vertikálne)
cca. 120° (horizontálne)

Vzdálenost:
cca 2 m

Doba svícení:
HG08615A: cca 2 hodiny
HG08615B: cca 2 hodiny

Třída ochrany:
Třída ochrany: III/

Provozní teplota: 0 °C až 25 °C
Skladovací teplota: -10 °C až 45 °C
Vlhkost vzduchu při používání: 40 až 75 % relativní vlhkosti

Upozornění: Síťový adaptér není v obsahu dodávky. Použijte síťový adaptér se SELV s maximálním pracovním výstupním napětím 5 V⎓ (U^{out}), 1 A.

Obsah dodávky

1 akumulátorové vestavné svítidlo
1 magnetický držák (HG08615A)
2 magnetické držáky (HG08615B)
2 šrouby
2 hmoždinky
1 USB kabel
1 návod k obsluze

Všeobecná bezpečnostní upozornění

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BUDOUCNOST!

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnosti nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají.
- S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
- **POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!** Za provozu výrobek ničím nepřikrývejte!
- Výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu.
- Osvětlovací prostředky nelze vyměnit. LED nemůže uživatel vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození osvětlovacích prostředků se musí celý výrobek vyměnit.
- **POZOR! NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ VÝROBKU!** Chraňte výrobek před vlhkostí!
- Nestavte na výrobek nebo do jeho blízkosti hořící svíčky anebo otevřený oheň.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou topná tělesa, nebo jiných přístrojů, které vyvíjejí teplo!
- Majitel nesmí otevírat kryt LED lampy.
- Výrobek nesmíte nikdy nabíjet prostřednictvím počítače nebo notebooku. Z důvodu vysokého odběru proudu může dojít k poškození počítače nebo notebooku.

Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popálením, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popálením může dojít do 2 hodin po požití.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže uživatel vyměnit. Demontáž nebo výměnu akumulátorů smí provádět jen výrobce, servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možným ohrožením. Při likvidaci je třeba poukázat na to, že výrobek obsahuje akumulátory.

Před uvedením do provozu

Nabíjení výrobku

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.
- Před zahájením nabíjení zkontrolujte, zda je výrobek vypnutý.

Upozornění: Výrobek můžete opět nabít dodaným kabelem USB 4. Dodržujte informace o vstupním napětí a vstupním proudu, které jsou uvedeny v části „Technická data".
- Zapojte zástrčku typu USB C kabelu USB 4 do vstupní zdířky USB (typu C) 5 výrobku.
- Spojte následně konektor micro USB kabelu USB 4 se zdířkou USB vybrané nabíječky.

Upozornění: Dávejte pozor na vzdálenost mezi svítidlem a zvolenou nabíječkou - USB kabel 4 má délku 30 cm.
Upozornění: Během nabíjení svítí kontrolka nabíjení 2 červeně. Po dokončení nabíjení se kontrolka nabíjení 2 rozsvítí zeleně (HG08615A/HG08615B). Když svítí kontrolka nabíjení 2 zeleně (HG08615A/HG08615B), vytáhněte kabel pro US

držácích (HG08615B) 8 (viz obr. E). Nyní výrobek pevně přitlačte na čistý, hladký a suchý povrch. Ujistěte se, že LED svítidlo 1 správně drží (viz obr. F).
Upozornění: Při delším použití oboustranné lepicí pásky 10 mohou po jejím odstranění zůstat na povrchu lepkavé zbytky. V případě potřeby použijte odstraňovač lepidla. Před čištěním testujte na malé části povrchu. Řiďte se pokyny výrobce.

Čistění a ošetřování

- Výrobek čistěte suchým hadrem. Nepoužívejte benzín, rozpouštědla nebo čističe působící agresivně na umělou hmotu.
- Nepoužívejte k čištění výrobku vodu nebo jiné kapaliny.

Řešení problémů

● = problém
◉ = příčina
○ = řešení

● Výrobek se nenabíjí.
◉ Výrobek pravděpodobně není správně připojený.
○ Zkontrolujte, jestli je výrobek připojený. K nabíjení výrobku použijte síťový adaptér, jehož výstupní napětí a proud odpovídá jmenovitému vstupnímu napětí a proudu, jak je uvedeno v kapitole „Technická data" v tomto návodu k použití.

Zlikvidování

Balení:
Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.

Výrobek:
Informujte se o možnostech likvidace vysloužilého výrobku u správy Vaší obce nebo města.

Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběren, sběren zužitkovatelných materiálů nebo speciálních provozů.

Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.
Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.

Baterií/akumulátorů:
Poškození životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/akumulátorů!

Vadné nebo vybité baterie/akumulátory musíte likvidovat v souladu s NAŘÍZENÍM 2023/1542. Odevzdejte baterie/akumulátory v nabízených místních sběrných místech.

Symbol přeškrtnuté popelnice na bateriích nebo akumulátorech znamená, že baterie a akumulátory nesmíte likvidovat v komunálním odpadu. Před likvidací z výrobku vyjměte baterie nebo aku-pack. Tyto součásti mohou obsahovat toxické těžké kovy a musí být likvidovány jako zvláštní odpad.

Chemické symboly těžkých kovů:
Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Vestavěný akumulátor nelze k provedení likvidace do odpadu demontovat. Odevzdejte výrobek do sběrny pro staré elektronické přístroje.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

U tohoto výrobku se záruční doba vztahuje také na akumulátor.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 493386_2504) jako doklad o zakoupení.
Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.
V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.
Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

CZ **Servis Česká republika**
Tel.: 800 143 873
E-Mail: owim@lidl.cz

CE

Použité výstražné upozornenia a symboly
Zobrazené symboly sa používajú v návode na obsluhu, na obale a na spotrebiči.

	Tento symbol označuje, že je potrebné nosiť vhodné ochranné rukavice! Dodržiavajte pokyny, aby ste zabránili nárazu rúk o predmety alebo kontaktu s tepelnými alebo chemickými látkami!
	NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO" upozorňuje na nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré v prípade, že sa mu nepredíde, vedie k ťažkému poraneniu alebo smrti.
	VAROVANIE! Tento symbol so signálnym slovom „VAROVANIE" upozorňuje na nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, v prípade, že sa mu nepredíde, môže viesť k ťažkému poraneniu alebo k smrti.
	POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „POZOR" upozorňuje na nebezpečenstvo možných materiálnych škôd.
	OPATRNE! Tento symbol so signálnym slovom „OPATRNE" upozorňuje na nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, v prípade, že sa mu nepredíde, môže viesť k ľahkému alebo strednému poraneniu.
	POZNÁMKA: Tento symbol so signálnym slovom „POZNÁMKA" ponúka ďalšie užitočné informácie.
	Prečítajte si návod na obsluhu.
V	Volt
⎓	Jednosmerný prúd/napätie
	USB prípojka
III	Trieda ochrany III
CE	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny

Aku svietidlo pod skrinku

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

Tento a mnohé ďalšie návody si môžete stiahnuť a prezrieť na stránke www.lidl-service.com. Po naskenovaní tohto QR kódu sa dostanete priamo na stránku www.lidl-service.com, kde si po zadaní čísla IAN 493386_2504 môžete otvoriť svoj návod na obsluhu.

Používanie v súlade s určeným účelom

Tento produkt je vhodný ako osvetlenie v suchých vnútorných priestoroch. Je vybavený senzorom pohybu, ktorý v tmavom prostredí pri zachytení pohybu automaticky za- a vypína produkt. Výrobok je určený iba na súkromné používanie a nie na komerčné účely alebo pre iné oblasti nasadenia.

Popis častí

1 LED svietidlo
2 Ukazovateľ stavu nabitosti
3 Senzor pohybu
4 USB kábel
5 USB vstupná zásuvka (typ C)
6 Spínač
7 Rozperka
8 Magnetický držiak
9 Skrutka
10 Obojstranná lepiaca podložka

Technické údaje

Akumulátorová batéria:
HG08615A: lítium-iónová akumulátorová batéria, 3,7 V⎓, 1800 mAh, 6,66 Wh (bez možnosti výmeny)
HG08615B: lítium-polymérová akumulátorová batéria, 3,7 V⎓, 1100 mAh, 4,07 Wh (bez možnosti výmeny)

Vstup Zdroj napätia:
USB zásuvka, 5 V ⎓, 1 A

Špecifikácia nabíjacej zásuvky:
USB (typ C)

Osvetľovací prostriedok:
HG08615A: 3 W (LED diódy bez možnosti výmeny.)
HG08615B: 2 W (LED diódy bez možnosti výmeny)

Dosah senzora pohybu:
cca. 60 ° (vertikálne)
cca. 120 ° (horizontálne)

Vzdialenosť:
cca 2 m

Doba svietenia:
HG08615A: cca 2 hodiny
HG08615B: cca 2 hodiny

Trieda ochrany:
Trieda ochrany: III/

Prevádzková teplota: 0 °C až 25 °C
Teplota uskladnenia: −10 °C až +45 °C
Vlhkosť vzduchu pri používaní: 40 až 75 % RH

Poznámka: Sieťový diel nie je súčasťou dodávky. Používajte sieťový diel SELV s maximálnym pracovným výstupným napätím 5 V ⎓ (U_{out}), 1 A.

Obsah dodávky

1 akumulátorové podhľadové svietidlo
1 magnetický držiak (HG08615A)
2 magnetické držiaky (HG08615B)
2 skrutky
2 hmoždinky
1 USB kábel
1 návod na používanie

Všeobecné bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE!

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!** Výrobok nikdy neprikrývajte, keď je v prevádzke!
- Výrobok neobsahuje diely, ktoré môže udržiavať spotrebiteľ. Konečný spotrebiteľ nemôže LED diódy vymieňať.
- Osvetľovacie prostriedky nie je možné vymeniť.
- Ak osvetľovacie prostriedky na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO POŠKODENIA VÝROBKU!** Chráňte výrobok pred vlhkosťou!
- Na výrobok alebo do jeho blízkosti neumiestňujte horiace sviečky alebo otvorený oheň.
- Nepoužívajte výrobok v blízkosti tepelných zdrojov ako sú napríklad radiátory alebo iné prístroje, ktoré vyžarujú teplo!
- Majiteľ nesmie otvárať schránku LED svietidla.
- Výrobok nesmie byť nikdy nabíjaný na PC alebo notebook-u, pretože z dôvodu vysokej spotreby prúdu môže dôjsť k poškodeniu počítača alebo notebooku.

Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popálením, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů
- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- Tento produkt obsahuje zabudovanú akumulátorovú batériu, ktorú nemôže vymeniť používateľ. Vybratie alebo výmenu akumulátorovej batérie smie vykonať iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k ohrozeniu. Pri likvidácii je potrebné poukázať na to, že tento produkt obsahuje akumulátorovú batériu.

Pred uvedením do prevádzky

Nabíjanie výrobku

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.
- Pred začiatkom nabíjania sa uistite, že výrobok je vypnutý.

Poznámka: Výrobok môžete znova nabíjať s priloženým USB káblom 4. Zohľadnite pritom vstupné napätie a vstupný prúd uvedený v kapitole „Technické údaje".
- Zapojte USB C zástrčku USB kábla 4 do USB vstupnej zásuvky (typ C) výrobku 5.
- Potom zapojte mikro-USB-zástrčku USB kábla 4 do USB-zásuvky zvoleného nabíjacieho prístroja.

Poznámka: Dbajte na odstup medzi svietidlom a zvoleným nabíjacím prístrojom – USB kábel 4 má 30 cm.
Poznámka: Počas procesu nabíjania svieti ukazovateľ stavu nabitia 2 načerveno. Po ukončení procesu nabíjania svieti ukazovateľ stavu nabitia 2 nazeleno (HG08615A/HG08615B). Vytiahnite USB kábel 4 z USB vstupnej zásuvky (typ C) 5 výrobku, keď ukazovateľ stavu nabitia 2 svieti nazeleno (HG08615A/HG08615B), aby ste predišli vybitiu akumulátorovej batérie.
Poznámka: Pred uskladnením úplne nabite akumulátorovú batériu. Ak chcete výrobok skladovať dlhšie ako 3 mesiace, každé 3 mesiace úplne nabite akumulátorovú batériu.

Používanie

- Výrobok disponuje tromi nastaveniami režimu. Posuňte spínač 6 do želanej polohy (pozri obr. A).
  Máte k dispozícii nasledujúce funkcie:
  Poloha **ON**: Výrobok je trvalo zapnutý.
  Poloha **OFF**: Výrobok je trvalo vypnutý.
  Poloha **AUTO**: Výrobok sa pri tme automaticky zapne, akonáhle senzor zachytí pohyb. Výrobok sa automaticky vypne po cca. 30 sekundách, ak už nie je zaznamenaný žiadny ďalší pohyb. Podrobnosti k oblasti snímania a uhlu dosahu nájdete v kapitole „Technické údaje". Myslite prosím na to, že výrobok pri tejto polohe spínača spotrebováva energiu i vtedy, keď svetlo nie je zapnuté.

Upevnenie výrobku

Výrobok možno pripevniť dvoma spôsobmi:
1. Výrobok môžete namontovať na stenu (p. obr. B):
   Upozornenie: Pri montáži budete potrebovať vŕtačku.
   POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! Prečítajte si návod na obsluhu Vašej vŕtačky.
   - Dbajte na to, aby ste nepoškodili vedenia v stene.
   Upozornenie: Priložený montážny materiál je vhodný pre montáž na murivo. V prípade iných podkladov budete pravdepodobne potrebovať iné upevňovacie materiály. V prípade pochybností sa obráťte na odborníka.
   - Použite otvory pre skrutky magnetického držiaka (HG08615A)/magnetických držiakov (HG08615B) 8, aby ste označili otvory pre vŕtanie pre skrutky 9 na stene.
   - Pred vŕtaním otvorov pre upevnenie sa ubezpečte, že v oblasti vŕtania nemožno naraziť na žiadne plynové, vodovodné alebo prúdové vedenia alebo ich poškodiť.
   - Teraz vyvŕtajte otvory (∅ 6 mm, hĺbka cca. 24 mm).
   - Do vyvŕtaných otvorov zasuňte hmoždinky 7 (p. obr. B).
   - Teraz upevnite magnetický držiak (HG08615A)/magnetické držiaky (HG08615B) 8 pomocou priložených skrutiek 9.
   - Uistite sa, že hlavy skrutiek sú kompletne zapustené v otvoroch magnetického držiaka (HG08615A)/magnetických držiakov (HG08615B) 8 určených na tento účel (p. obr. B).
   - Teraz upevnite LED svietidlo 1 do priskrutkovaného magnetického držiaka (HG08615A)/priskrutkovaných magnetických držiakov (HG08615B) 8 (p. obr. C).
   - Uistite sa, že LED svietidlo 1 správne sedí (p. obr. C).
2. Teraz upevnite LED svietidlo 1 do magnetického držiaka (HG08615A)/magnetických držiakov (HG08615B) 8 (p. obr. D). Stiahnite ochrannú fóliu z obojstrannej lepiacej podložky 10 na magnetickom držiaku (HG08615A)/magnetických držiakoch (HG08615B) 8 (p. obr. E). Teraz pevne zatlačte výrobok na čistý, hladký a suchý povrch. Uistite sa, že LED svietidlo 1 správne sedí (p. obr. F).
   Poznámka: Ak je obojstranná lepiaca podložka 10 dlhší čas používaná, môžu pri odstraňovaní ostať na povrchu lepkavé zvyšky. Ak je to potrebné, použite odstraňovač lepidla. Pred čistením príslušného miesta otestujte malú oblasť. Riaďte sa pokynmi výrobcu.

Čistenie a údržba

- Výrobok čistite suchou handričkou. Nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky, ktoré sú agresívne voči plastom.
- Výrobok nečistite vodou alebo inými kvapalinami.

Odstránenie porúch

● = Problém
◉ = Príčina
○ = Riešenie

● Výrobok sa nenabíja.
◉ Je možné, že výrobok nie je správne pripojený.
○ Skontrolujte, či je výrobok pripojený. Na nabíjanie výrobku použite napájací zdroj, ktorého výstupné napätie a prúd zodpovedá menovitému vstupnému napätiu a prúdu, ako je uvedené v časti „Technické údaje" v tomto návode na obsluhu.

Likvidácia

Obal:
Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.

Výrobok:
Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku získate na Vašej správe obce alebo mesta.

Bočne umiestnený symbol prečiarknutého kontajnera s kolieskami znamená, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica hovorí, že prístroj na konci jeho životnosti nesmiete odhodiť do normálneho domového odpadu, ale ho musíte odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, zariadeniach pre recykláciu cenných surovín alebo pre recykláciu odpadu.

Symbol preškrtnutého smetného koša na batériách alebo akumulátorových batériách znamená, že batérie a akumulátorové batérie nesmiete vyhadzovať do domového odpadu. Pred likvidáciou vyberte batérie/akumulátorové batérie z výrobku. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom.

Chemické značky ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Zabudovanú akumulátorovú batériu nemožno pri likvidácii vybrať. Celý výrobok odovzdajte na zbernom mieste pre staré elektronické zariadenia.

Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Pri tomto výrobku sa záručná lehota vzťahuje aj na akumulátorovú batériu.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 493386_2504) ako dôkaz o kúpe.
Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.
Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie. Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

SK **Servis Slovensko**
Tel.: 0850 232001
E-pošta: owim@lidl.sk

CE

Indicaciones de advertencia y símbolos empleados
Los símbolos representados se utilizan en el manual de instrucciones, el embalaje y el aparato.

	¡Este símbolo indica que se deben utilizar guantes de protección adecuados! ¡Siga las instrucciones para evitar que las manos choquen contra objetos o entren en contacto con sustancias térmicas o químicas!
	¡PELIGRO! Este símbolo con la palabra indicadora «PELIGRO» señala un peligro con un nivel de riesgo alto que, si no se evita, provocaría lesiones graves o incluso la muerte.
	¡ADVERTENCIA! Este símbolo con la palabra indicadora «ADVERTENCIA» señala un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.
	¡ATENCIÓN! Este símbolo con la palabra indicadora «ATENCIÓN» señala el peligro de que pueda producirse un daño material.
	¡PRECAUCIÓN! Este símbolo con la palabra indicadora «PRECAUCIÓN» señala un peligro con un nivel de riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	NOTA: este símbolo con la palabra indicadora «NOTA» ofrece información útil adicional.
	Lea el manual de instrucciones.
V	Voltio
⎓	Corriente / tensión continua
	Conexión USB
III	Clase de protección III
CE	El marcado CE atestigua la conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto.
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de manejo

Regleta bajo mueble recargable

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

Puede descargar y ver este y muchos otros manuales en www.lidl-service.com. Escaneando este código QR accederá directamente a la página web de servicio de Lidl (www.lidl-service.com), donde puede abrir su manual de instrucciones introduciendo el número de artículo (IAN) 493386_2504.

Especificaciones de uso

Este producto es apto como iluminación en espacios interiores secos. Está equipado con un sensor de movimiento que enciende y apaga el producto en ambientes oscuros automáticamente cuando siente movimiento. El producto está pensado únicamente para uso privado y no para uso comercial ni cualquier otra aplicación.

Descripción de las piezas

1 Lámpara LED
2 Indicador de carga
3 Sensor de movimiento
4 Cable USB
5 Clavija de entrada USB (tipo C)
6 Interruptor
7 Taco
8 Soporte magnético
9 Tornillo
10 Cinta adhesiva de doble cara

Características técnicas

Batería:
HG08615A: batería de iones de litio, 3,7 V⎓, 1800 mAh, 6,66 Wh (no reemplazable)
HG08615B: batería de polímero de litio, 3,7 V⎓, 1100 mAh, 4,07 Wh (no reemplazable)

Entrada Alimentación de red:
puerto USB, 5 V⎓, 1 A

Especificación de puerto de carga:
USB (tipo C)

Tipo de iluminación:
HG08615A: 3 W (los LED no son reemplazables.)
HG08615B: 2 W (los LED no son reemplazables.)

Rango de detección del sensor de movimiento:
aprox. 60 ° (vertical)
aprox. 120 ° (horizontal)

Distancia:
aprox. 2 m

Duración de la iluminación:
HG08615A: aprox. 2 horas
HG08615B: aprox. 2 horas

Clase de protección:
Clase de protección: III/

Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 25 °C
Temperatura de almacenamiento: -10 °C a 45 °C
Humedad relativa durante el uso: 40 a 75 % de HR

Nota: el envío no incluye ninguna fuente de alimentación. Utilice una fuente de alimentación SELV con una tensión de trabajo de salida máxima de 5 V⎓ (U_{out}), 1 A.

Volumen de suministro

1 regleta bajo mueble recargable
1 soporte magnético (HG08615A)
2 soportes magnéticos (HG08615B)
2 tornillos
2 tacos
1 cable USB
1 manual de instrucciones

Indicaciones generales de seguridad

¡CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo.
- No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

⚠ **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE SOBRECALENTAMIENTO!**
¡Nunca cubra el producto mientras esté en funcionamiento!
- El producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario. Los LED no son reemplazables por el usuario final.
- Las bombillas no son reemplazables.
- Si las bombillas fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.

⚠ **¡CUIDADO! ¡PELIGRO POR PRODUCTO DEFECTUOSO!**
¡Mantenga el producto alejado de la humedad!
- No coloque velas encendidas ni llamas abiertas sobre el producto o cerca del mismo.
- ¡No utilice el producto cerca de fuentes de calor, como estufas o demás aparatos que desprendan calor!
- El propietario no tiene permitido abrir la carcasa de la lámpara LED.
- El producto nunca debe cargarse en un PC o portátil, ya que el alto consumo de energía puede dañar el PC o portátil.

Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
- **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
- **¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- Este producto dispone de una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario. El desmontaje o sustitución de la batería deberá ser realizado por el fabricante, el servicio técnico u otra persona cualificada, evitando así cualquier peligro. A la hora de desechar el producto hay que tener en cuenta que este contiene una batería.

Antes de la puesta en funcionamiento

Cargar el producto

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.
- Antes de iniciar el proceso de carga, asegúrese de que el producto está apagado.

Nota: puede recargar el producto con el cable USB 4 suministrado. Para ello, observe la tensión y corriente de entrada indicadas en el apartado „Características técnicas".
- Conecte el enchufe USB-C del cable USB 4 a la toma de entrada USB (tipo C) 5 del producto.
- Conecte ahora el enchufe micro USB del cable USB 4 al puerto USB del dispositivo de carga elegido.

Nota: tenga en cuenta la separación entre la lámpara y el dispositivo de carga elegido - el cable USB 4 mide 30 cm de longitud.
Nota: durante el proceso de carga el indicador de carga 2 se iluminará en rojo. Cuando el proceso de carga haya finalizado, el indicador de carga 2 verde (HG08615A/HG08615B) se iluminará. Retire el cable USB 4 de la clavija de entrada USB (tipo C) 5 del producto cuando el indicador de carga 2 verde (HG08615A/HG08615B) se ilumine para evitar la descarga de la batería.
Nota: Cargue la batería completamente antes de almacenarla. Si desea almacenar el producto durante más de 3 meses, cargue la batería completamente cada 3 meses.

Utilización

- El producto dispone de dos modos de ajuste. Ponga el interruptor 6 en la posición deseada (ver fig. A). Las siguientes funciones están disponibles:
  Posición **ON**: El producto está encendido permanentemente.
  Posición **OFF**: El producto se apaga permanentemente.
  Posición **AUTO**: El producto se enciende automáticamente en la oscuridad tan pronto como percibe movimiento. El producto se apaga automáticamente tras 30 segundos cuando deja de detectar movimientos. Los detalles sobre el rango y el ángulo de detección se pueden consultar en el apartado „Características técnicas". Tenga en cuenta que el producto en esta posición también consume energía cuando la luz no está encendida.

Fijar el producto

El producto puede instalarse de dos formas:
1. Puede fijar el producto a la pared (ver fig. B):
   Nota: para el montaje necesitará un taladro.
   ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES! Consulte el manual de instrucciones de su taladro.
   - Asegúrese de no dañar ningún cable de la pared.
   Nota: el material de montaje adjunto es apto para el montaje en mampostería. Para otro tipo de materiales deberá utilizarse probablemente otro material de montaje. En caso de duda, consulte a un especialista.
   - Utilice los orificios del soporte magnético (HG08615A)/de los soportes magnéticos (HG08615B) 8 como plantilla para marcar los orificios de perforación para los tornillos 9 en la pared.
   - Asegúrese antes de perforar los orificios de que en el lugar elegido no haya tuberías de gas, agua o cables de corriente que pueda taladrar o dañar.
   - Taladre los agujeros (∅ 6 mm, profundidad aprox. 24 mm).
   - Introduzca los tacos 7 en los orificios (ver fig. B).
   - Fije ahora el soporte magnético (HG08615A)/los soportes magnéticos (HG08615B) 8 con ayuda de los tornillos suministrados 9.
   - Asegúrese de que las cabezas de los tornillos se introducen completamente en las ranuras del soporte magnético (HG08615A)/los soportes magnéticos (HG08615B) 8 (ver fig. B).
   - Fije ahora la lámpara LED 1 al soporte magnético (HG08615A)/los soportes magnéticos (HG08615B) 8 ya atornillado/s (ver fig. C).
   - Asegúrese de que la lámpara LED 1 queda bien sujeta (ver fig. C).
2. Fije la lámpara LED 1 al soporte magnético (HG08615A)/los soportes magnéticos (HG08615B) 8 (ver fig. D). Retire la lámina protectora de la cinta adhesiva de doble cara 10 del soporte magnético (HG08615A)/los soportes magnéticos (HG08615B) 8 (ver fig. E). Luego, presione el producto firmemente sobre una superficie limpia, lisa y seca. Asegúrese de que la lámpara LED 1 queda bien sujeta (ver fig. F).
   Nota: si la cinta adhesiva de doble cara 10 se emplea durante mucho tiempo, al retirarla pueden quedar restos pegajosos en la superficie. Si fuese necesario, utilice un producto para eliminar el pegamento. Pruebe primero en una zona pequeña, antes de limpiar toda la

superficie. Siga las instrucciones del fabricante.

Limpieza y conservación

- Limpie el producto únicamente con un paño seco. Nunca utilice gasolina, disolventes o detergentes que puedan dañar el plástico.
- Nunca limpie el producto con agua o con otros líquidos.

Solución de problemas

● = problema
◉ = causa
○ = solución

● El producto no carga.
◉ Es probable que el producto no esté bien conectado.
○ Compruebe si el producto está conectado. Para cargar el producto, utilice un adaptador de corriente cuyo voltaje y corriente de salida coincidan con el voltaje y corriente de entrada nominales como se especifica en el apartado «Características técnicas» de este manual de instrucciones.

Eliminación

Embalaje:
El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

Producto:

Para obtener información sobre las posibilidades de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado indica que este aparato está sometido a la directiva 2012/19/UE. Esta normativa estipula que este aparato no puede ser desechado con la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino que debe ser entregado en uno de los puntos de recogida, reciclaje o desecho especialmente indicados para ello.

FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quelleidesmesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

FR

El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Esta gestión no le supondrá ningún gasto.
Contribuya a proteger el medio ambiente y deseche los productos adecuadamente.

Pilas/acumuladores:
¡El desecho incorrecto de las pilas/baterías puede dañar el medioambiente!

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben reciclarse según lo indicado en el REGLAMENTO 2023/1542. Para ello, entregue las pilas/baterías en los puntos de recogida locales indicados.

El símbolo del cubo de basura tachado en las pilas o baterías significa que no debe tirar las pilas y las baterías en la basura doméstica. Retire las baterías/paquete de pilas del producto antes de desecharlo. Pueden contener metales pesados tóxicos sujetos a la normativa en materia de residuos especiales.

Los símbolo químicos de los metales pesados son: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo.

La batería integrada no puede desmontarse para su desecho. Entregue el producto completo en un punto de recogida de equipos electrónicos.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

En este producto, el periodo de garantía se aplica también para la batería.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 493386_2504) como justificante de compra. Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.
Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.
Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

ES **Asistencia en España**
Tel.: 900984989
E-Mail: owim@lidl.es

CE

Anvendte advarsler og symboler
De afbildede symboler anvendes i betjeningsvejledningen, på emballagen og på selve produktet.

	Dette symbol henviser til, at egnede beskyttelseshandsker skal benyttes! Følg anvisningerne for at undgå, at hænderne støder mod genstande eller kommer i berøring med termiske eller kemiske stoffer!
	FARE! Dette symbol med signalordet "FARE" betegner en fare af høj grad, som, hvis den ikke undgås, fører til alvorlig personskade eller døden.
	ADVARSEL! Dette symbol med signalordet "ADVARSEL" betegner en fare af middelhøj grad, som, hvis den ikke undgås, kan føre til alvorlig personskade eller døden.
	OBS! Dette symbol med signalordet "OBS" henviser til, at der er fare for materielle skader.
	FORSIGTIG! Dette symbol med signalordet "FORSIGTIG" betegner en fare af lav grad, som, hvis den ikke undgås, kan føre til lettere eller middelsvær personskade.
	BEMÆRK: Dette symbol med signalordet "BEMÆRK" henviser til yderligere nyttig information.
	Læs betjeningsvejledningen.
V	Volt
	Jævnstrøm/-spænding
	USB-tilslutning
III	Beskyttelsesklasse III
CE	CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de for produktet relevante EU-direktiver.
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger

Batteridreven lampe til undermontering

Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Du kan downloade og se denne og mange andre brugsanvisninger på www.lidl-service.com. Når du scanner QR-koden, kommer du direkte ind på Lidl-service-hjemmesiden (www.lidl-service.com), hvor du kan åbne din brugsanvisning ved at indtaste varenummeret (IAN) 493386_2504.

Formålsbestemt anvendelse

- Dette produkt er egnet som belysning i tørre indvendige rum. Det er udstyret med en bevægelsessensor, som automatisk kan tænde og slukke for produktet i mørk omgivelse ved registrering af en bevægelse. Produktet er kun bestemt til den private brug og ikke til den erhvervsmæssige indsats eller til andre indsatsområder.

Beskrivelse af de enkelte dele

1 LED-lampe
2 Ladedisplay
3 Bevægelsessensor
4 USB-ledning
5 USB-indgangsbøsning (type C)
6 Kontakt
7 Dyvel
8 Magnetholder
9 Skrue
10 Dobbeltsidet klæbepad

Tekniske data

Batteri:
HG08615A: lithium-ion-batteri, 3,7 V⎓, 1800 mAh, 6,66 Wh (kan ikke udskiftes)
HG08615B: lithium-polymer-batteri, 3,7 V⎓, 1100 mAh, 4,07 Wh (kan ikke udskiftes)

Indgang spændingsforsyning:
USB-bøsning, 5 V⎓, 1 A

Specifikation ladebøsning:
USB (type C)

Lyskilder:
HG08615A: 3 W (LED'erne kan ikke udskiftes.)
HG08615B: 2 W (LED'erne kan ikke udskiftes.)

Bevægelsessensorens registreringsområde:
ca. 60 ° (vertikal)
ca. 120 ° (horisontal)

Afstand:
ca. 2 m

Brændetid:
HG08615A: ca. 2 timer,
HG08615B: ca. 2 timer

Beskyttelsesklasse:
Beskyttelsesklasse: III/

Driftstemperatur: 0 °C til 25 °C
Opbevarings-temperatur: –10 °C til 45 °C
Luftfugtighed under brug: 40 til 75 % RH

Bemærk: Leveringsomfanget indeholder ikke en strømforsyning. Anvend en SELV-strømforsyning med en maks. udgangsspænding på 5 V⎓ (U^{out}), 1 A.

Leverede dele

1 underskabslampe med batteri
1 magnetholder (HG08615A)
2 magnetholdere (HG08615B)
2 skruer
2 dyvler
1 USB-ledning
1 betjeningsvejledning

Generelle sikkerheds-henvisninger

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSHENVISNINGER OG ANVISNINGER TIL FREMTIDIG BRUG!

- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad samt af personer med forringede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i en sikker anvendelse af produktet og forstår de deraf resulterende farer.
- Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- ⚠ **FORSIGTIG! OVEROPHEDNINGSFARE!** Tildæk produktet aldrig, når det er i drift!
- Produktet indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. LED'erne kan ikke udskiftes af forbrugeren.
- Lyskilderne kan ikke udskiftes.
- Hvis lyskilderne i slutningen af deres levetid svigter, skal hele produktet erstattes.
- ⚠ **FORSIGTIG! FARE FOR PRODUKTBESKADIGELSE!** Hold produktet på afstand af fugt!
- Placer ingen tændte stearinlys og ikke nogen åben ild på produktet eller i dets nærhed.
- Anvend ikke produktet i nærheden af varmekilder som radiatorer eller andre apparater, som afgiver varme!
- Brugeren må ikke åbne LED-lampens kabinet.
- Produktet må aldrig oplades via en PC eller en bærbar computer, da PC'en eller den bærbare computer kan blive beskadiget pga. det høje strømforbrug.

Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
- **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!
- **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!** Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Udbygningen eller udskiftningen af det genopladelige batteri, må kun foretages af producenten eller dennes kundeservice eller en lignende kvalificeret person, for at undgå farer. Ved bortskaffelse skal der gøres opmærksom på, at dette produkt indeholder et genopladeligt batteri.

Inden ibrugtagningen

Opladning af produktet

Bemærk: Fjern alt emballagemateriale fra produktet.
- Sørg for at produktet er slukket, inden du oplader det.

Bemærk: Du kan oplade produktet med den medfølgende USB-ledning 4. Vær opmærksom på kapitlet "Tekniske data" i forhold til indgangsspænding og indgangsstrøm.
- Sæt USB-ledningens 4 USB-C-stik ind i produktets USB-indgangsbøsning (type C) 5.
- Sæt derefter USB-ledningens 4 USB-stik i den valgte opladers USB-bøsning.

Bemærk: Vær opmærksom på afstanden mellem lampen og den valgte oplader - USB-ledningen 4 er 30 cm lang.
Bemærk: Under opladningen lyser ladedisplayet 2 rødt. Når opladningen er afsluttet, lyser ladedisplayet 2 grønt (HG08615A/HG08615B). For at undgå at batteriet aflades skal USB-ledningen 4 trækkes ud af USB-indgangsbøsningen (type C) 5 på produktet, når ladedisplayet 2 lyser grønt (HG08615A/HG08615B).
Bemærk: Oplad det genopladelige batteri helt inden opbevaring. Hvis du ønsker at opbevare det genopladelige batteri i mere end 3 måneder, skal det genopladelige batteri lades helt op alle 3 måneder.

Anvendelse

- Produktet har tre lystilstande. Skub kontakten 6 i den ønskede position (se afbildning A). Følgende funktioner står til rådighed:
  Position **ON**: produktet er konstant tændt.
  Position **OFF**: produktet er konstant slukket.
  Position **AUTO**: produktet tændes automatisk i mørke, så snart det registrerer en bevægelse. Produktet slukkes automatisk efter ca. 30 sekunder, hvis der ikke længere konstateres en bevægelse. Flere data til registreringsområdet er noteret under "Tekniske data". Vær venligst opmærksom på at produktet i denne kontaktstilling også forbruger energi, når lyset ikke er tændt.

Fastgørelse af produkt

Produktet kan monteres på to måder:
1. Du kan montere produktet på væggen (se afbildning B):
   Bemærk: Til monteringen skal der bruges en boremaskine.
   FORSIGTIG! FARE FOR TILSKADEKOMST! Læs betjeningsvejledningen til din boremaskine.
   - Sørg for at ingen ledninger i væggen beskadiges.
   Bemærk: Det medfølgende monteringsmateriale er egnet til montering på murværk. Til andre underlag skal du muligvis anvende andre monteringsmaterialer. Spørg i tvivlstilfælde en fagmand.
   - Anvend skruehullerne af magnetholderen (HG08615A)/magnetholderne (HG08615B) 8, for at markere borehullerne til skruerne 9 på væggen.
   - Kontroller inden boringen, at der ikke kan beskadiges gas-, vand- eller strømledninger på borestedet.
   - Bor hullerne (Ø ca. 6 mm, dybde ca. 24 mm).
   - Sæt dyvlerne 7 ind i borehullerne (se afbildning B).
   - Fastgør nu magnetholderen (HG08615A)/magnetholderne (HG08615B) 8 med de medleverede skruer 9.
   - Sørg for, at skruehovederne skrues helt ind i slidserne af magnetholderen (HG08615A)/magnetholderne (HG08615B) 8 (se afbildning B).
   - Fastgør nu LED-lampen 1 til den/de fastgjorte magnetholder (HG08615A)/magnetholderne (HG08615B) 8 (se afbildning C).
   - Kontroller at LED-lampen 1 sidder korrekt (se afbildning C).
2. Fastgør nu LED-lampen 1 til magnetholderen (HG08615A)/magnetholderne (HG08615B) 8 (se afbildning D). Træk beskyttelsesfolien af det dobbeltsidede klæbepad 10 ved magnetholderen (HG08615A)/magnetholderne (HG08615B) 8 (se afbildning E). Tryk produktet fast på en ren, glat og tør overflade. Kontroller at LED-lampen 1 sidder korrekt (se afbildning F).
   Bemærk: Hvis det dobbeltsidede klæbepad 10 har siddet fast på et sted i længere tid, kan der opstå klæbrige rester på overfladen ved fjernelsen. Anvend, såfremt nødvendig, et middel til fjernelse af klæbemidler. Test et lille område, inden du rengør det. Overhold producentens anvisninger.

Rengøring og pleje

- Rengør produktet med en tør klud. Anvend aldrig benzin, opløsnings- eller rengøringsmidler, som angriber kunststof.
- Rengør ikke produktet med vand eller andre væsker.

Fejlafhjælpning

● = Problem
◉ = Årsag
○ = Løsning

● Produktet oplades ikke.
◉ Produktet er muligvis ikke rigtigt tilsluttet.
○ Kontrollér om produktet er tilsluttet. For at oplade produktet skal du bruge en strømforsyning med en udgangsspænding og -strømstyrke, der svarer til den nominelle indgangsspænding og -strømstyrke, som angivet under "Tekniske data" i denne betjeningsvejledning.

Bortskaffelse

Emballage:
Emballagen består af miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe på de lokale genbrugsstationer.

Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.

Produkt:

Muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt kan du få hos din kommune.

Det viste symbol af en gennemstreget affaldsbeholder på hjul viser, at dette produkt er underlagt retningslinjen 2012/19/EU. Denne retningslinje betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald i slutningen af dets levetid, men skal afleveres i de specifikke opsamlingssteder på genbrugsstationerne.

FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quelleidesmesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

FR

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Bortskaffelsen er omkostningsfrit.
Skån miljøet og bortskaf korrekt.

Batterier/akkumulatorer:
Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer!

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal iflg. direktiv 2023/1542 bortskaffes. Aflever batterier/genopladelige batterier via de lokale indsamlingssteder.

Symbolet med den overstregede skraldespand på batterier eller genopladelige batterier betyder, at du ikke må bortskaffe batterier og genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet. Fjern batterierne/de genopladelige batterier fra produktet ved bortskaffelse. De kan indeholde giftige tungmetaller og er omfattet af behandlingen af særaffald.

De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Det indbyggede genopladelige batteri kan ikke bygges ud til bortskaffelse. Aflevér produktet samlet i opsamlingsstedet for brugt elektronik.

Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Ved dette produkt gælder garantiperioden også for det genopladelige batteri.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 493386_2504) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.
Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

DK **Service Danmark**
Tel.: 32 710005
E-Mail: owim@lidl.dk

CE

Avvertenze e simboli utilizzati
I simboli raffigurati vengono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sulla confezione e sul dispositivo.

	Questo simbolo indica che si devono indossare guanti protettivi idonei! Attenersi alle istruzioni onde evitare che le mani urtino oggetti o entrino in contatto con sostanze termiche o chimiche!
	PERICOLO! Questo simbolo abbinato alla parola "PERICOLO" indica un pericolo con un grado di rischio elevato che, se non evitato, provoca lesioni gravi o morte.
	AVVERTENZA! Questo simbolo abbinato alla parola "AVVERTENZA" indica un pericolo con un grado di rischio medio che, se non evitato, può provocare lesioni gravi o morte.
	ATTENZIONE! Questo simbolo abbinato alla parola "ATTENZIONE" indica il rischio di danni materiali.
	CAUTELA! Questo simbolo abbinato alla parola "CAUTELA" indica un pericolo con un grado di rischio basso che, se non evitato, può provocare lesioni moderate o lievi.
	NOTA: questo simbolo abbinato alla parola "NOTA" indica la presenza di ulteriori informazioni utili.
	Leggere le istruzioni per l'uso.
V	Volt
	Tensione/corrente continua
	Porta USB
III	Classe di isolamento III
CE	Il marchio CE garantisce la conformità alle Direttive UE specifiche per il prodotto.
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso

Lampada sottopensile ricaricabile

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Puoi scaricare e visualizzare questo e numerosi altri manuali sul sito www.lidl-service.com. Scansionando questo codice QR, verrai reindirizzato subito al sito web dell'assistenza di Lidl (www.lidl-service.com) dovre potrai aprire il tuo manuale di istruzioni per l'uso inserendo il codice prodotto (IAN) 493386_2504.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

- Questo prodotto è adatto come illuminazione in locali interni asciutti. È dotato di un rilevatore di movimento che è in grado di accendere e spegnere automaticamente il prodotto in luoghi bui quando percepisce un movimento. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale o ad altri campi di applicazione.

Descrizione dei componenti

1 Lampada LED
2 Indicatore dello stato di carica
3 Rilevatore di movimento
4 Cavo USB
5 Porta USB (Tipo C)
6 Interruttore
7 Tassello
8 Supporto magnetico
9 Vite
10 Nastro biadesivo

Specifiche tecniche

Batteria ricaricabile:
HG08615A: batteria agli ioni di litio, 3,7 V⎓, 1800 mAh, 6,66 Wh (non sostituibile)
HG08615B: batteria ai polimeri di litio, 3,7 V⎓, 1100 mAh, 4,07 Wh (non sostituibile)

Ingresso alimentazione:
Presa USB, 5 V⎓, 1 A

Specifica della presa di ricarica:
USB (Tipo C)

Lampadina:
HG08615A: 3 W (i LED non sono sostituibili.)
HG08615B: 2 W (i LED non sono sostituibili.)

Campo di rilevamento del rilevatore di movimento:
ca. 60 ° (verticale)
ca. 120 ° (orizzontale)

Distanza:
ca. 2 m

Durata d'illuminazione:
HG08615A: ca. 2 ore
HG08615B: ca. 2 ore

Classe di protezione:
Classe di protezione: III/

Temperatura di esercizio: da 0 °C a 25 °C
Temperatura di conservazione: da -10 °C a 45 °C
Umidità atmosferica durante l'uso: da 40 a 75 % RH

NOTA: l'alimentatore non è incluso nella fornitura. Utilizzare un'alimentatore SELV con una potenza di lavoro in uscita massima di 5V ⎓ (U^{out}), 1 A.

Contenuto della confezione

1 lampada sottopensile a batteria
1 supporto magnetico (HG08615A)
2 supporti magnetici (HG08615B)
2 viti
2 tasselli
1 cavo USB
1 manuale di istruzioni per l'uso

Avvertenze di sicurezza generali

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!

- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi.
- I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- ⚠ **CAUTELA! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!** Non coprire mai il prodotto mentre è in funzione!
- Il prodotto non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita dall'utente. I LED non possono essere sostituiti dall'utente.
- Le lampadine non sono sostituibili.
- Quando le lampadine giungono al termine della loro vita di servizio, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- ⚠ **CAUTELA! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO DEL PRODOTTO!** Tenere il prodotto lontano dall'umidità!
- Non collocare nessuna candela accesa né fiamme libere sul prodotto o nelle sue dirette vicinanze.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di fonti di calore, come radiatori o altri apparecchi che emettono calore!
- Al proprietario è vietato aprire l'alloggiamento della lampada LED.
- Il prodotto non deve mai essere ricaricato con un PC o un notebook perché, a causa dell'elevato assorbimento di corrente, si potrebbe danneggiare il PC o il notebook.

Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!
- **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Questo prodotto possiede un accumulatore integrato, il quale non può essere sostituito dall'utente. L'accumulatore può essere smontato o sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona analogamente qualificata per evitare pericoli. Al momento dello smaltimento è necessario avvertire che questo prodotto contiene un accumulatore.

Prima della messa in funzione

Ricarica del prodotto

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento prima di iniziare la procedura di ricarica.

Nota: è possibile ricaricare il prodotto con il cavo USB 4 in dotazione. Per farlo attenersi alla tensione e alla corrente di ingresso indicate nel capitolo "Specifiche tecniche".
- Inserire la spina USB-C del cavo USB 4 nella porta di ingresso USB (Tipo C) 5 del prodotto.
- Inserire poi il connettore USB del cavo USB 4 nella porta USB del caricatore prescelto.

Nota: fare attenzione alla distanza tra la lampada e il caricatore prescelto - il cavo USB 4 è lungo 30 cm.
Nota: durante il processo di ricarica, l'indicatore di carica 2 si illumina in rosso. A ricarica completa, l'indicatore di carica 2 si illumina in verde (HG08615A/HG08615B). Staccare il cavo USB 4 dalla porta USB (tipo C) 5 del prodotto quando l'indicatore di carica 2 si illumina in verde (HG08615A/HG08615B), onde evitare che la batteria si scarichi.
Nota: ricaricare completamente la batteria prima di conservarla. Se si vuole conservare il prodotto per più di 3 mesi, ricaricare la batteria ogni 3 mesi.

Uso

- Il prodotto dispone di tre modalità di impostazione. Spostare l'interruttore 6 nella posizione desiderata (vedi Fig. A).
  Sono disponibili le seguenti funzioni:
  posizione **ON**: il prodotto è acceso in modo continuo
  posizione **OFF**: il prodotto è spento in modo continuo
  posizione **AUTO**: il prodotto si accende automaticamente in caso di oscurità non appena rileva un movimento. Il prodotto si spegne automaticamente dopo ca. 30 secondi se non viene rilevato più alcun movimento. Alla voce "Specifiche tecniche" sono disponibili i dettagli relativi al campo e all'angolazione di rilevamento. Tenere presente che il prodotto in questa modalità consuma energia anche se la luce non è accesa.

Fissaggio del prodotto

Il prodotto può essere fissato in due modi:
1. è possibile montare il prodotto al muro (vedi Fig. B):
   Nota: per il montaggio è necessario un trapano.
   CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI! Consultare le istruzioni per l'uso del proprio trapano.
   - Fare attenzione a non danneggiare eventuali condutture nel muro.
   Nota: il materiale di montaggio in dotazione è idoneo al montaggio su pareti in muratura. Per altre superfici possono essere necessari altri materiali di montaggio. In caso di dubbi, consultare un esperto.
   - Utilizzare i fori per le viti presenti sul supporto magnetico (HG08615A)/ sui supporti magnetici (HG08615B) 8 come riferimento per segnare i fori per le viti 9 da eseguire sulla parete.
   - Prima di procedere con la trapanatura dei fori di fissaggio, assicurarsi che nell'area prestabilita non vi siano condutture di gas e acqua o linee elettriche che potrebbero essere forate o danneggiate.
   - Eseguire i fori (ø ca. 6 mm, profondità ca. 24 mm).
   - Inserire i tasselli 7 nei fori (vedi Fig. B).
   - Fissare ora il supporto magnetico (HG08615A)/i supporti magnetici (HG08615B) 8 con l'ausilio delle viti 9 in dotazione.
   - Assicurarsi che le teste delle viti siano completamente incassate nell'apposita fessura del supporto magnetico (HG08615A)/dei supporti magnetici (HG08615B) 8 (vedi Fig. B).
   - Fissare ora la lampada LED 1 al supporto magnetico (HG08615A) avvitato/ai supporti magnetici (HG08615B) avvitati 8 (vedi Fig. C).
   - Assicurarsi che la lampada LED 1 sia collocata correttamente (vedi Fig. C).
2. Fissare la lampada LED 1 al supporto magnetico (HG08615A)/ai supporti magnetici (HG08615B) 8 (vedi Fig. D). Staccare la pellicola protettiva dal nastro biadesivo 10 del supporto magnetico (HG08615A)/dei supporti magnetici (HG08615B) 8 (vedi Fig. E). Premere ora saldamente il prodotto su una superficie pulita, liscia e asciutta. Assicurarsi che la lampada LED 1 sia collocata correttamente (vedi Fig. F).
   Nota: quando il nastro biadesivo 10 viene utilizzato per molto tempo, è possibile che quando viene rimosso rimangano residui di colla sulla superficie. Ove necessario, utilizzare un prodotto apposito per la rimozione. Fare una prova su un'area piccola prima di pulire il punto interessato. Attenersi alle istruzioni del produttore.

Pulizia e cura

- Pulire il prodotto con un panno asciutto. Non utilizzare mai benzina, solventi o detergenti aggressivi per la plastica.
- Non pulire il prodotto con acqua o altri liquidi.

Risoluzione dei problemi

● = Problema
◉ = Causa
○ = Soluzione

● Il prodotto non si ricarica.
◉ Il prodotto potrebbe non essere collegato correttamente.
○ Verificare se il prodotto è collegato. Per ricaricare il prodotto utilizzare un alimentatore la cui tensione e corrente in uscita coincidono con la tensione e la corrente nominale in entrata, come indicato in basso nella sezione "Specifiche tecniche" di queste istruzioni per l'uso.

Smaltimento

Imballaggio:
L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/80–98: materiali compositi.

Prodotto:

Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato.

Il simbolo a lato, raffigurante un bidone dei rifiuti su ruote barrato, indica che il presente apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/UE. Tale direttiva stabilisce che, finita la sua vita utile, questo apparecchio non debba essere smaltito con la normale spazzatura domestica, bensì debba essere consegnato a centri di raccolta appositi, a centri per il riciclaggio o a impianti per lo smaltimento dei rifiuti.

FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quelleidesmesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

FR

Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Tale smaltimento è gratuito. Rispettare l'ambiente e smaltire il prodotto in maniera corretta.

Batterie/accumulatori:
Lo smaltimento scorretto di batterie/accumulatori danneggia l'ambiente.

Le batterie/accumulatori difettosi o esausti devono essere smaltiti ai sensi della DIRETTIVA 2023/1542. Consegnare le batterie/accumulatori presso i centri di raccolta locali preposti.

Il simbolo del secchio della spazzatura barrato presente sulle batterie/accumulatori indica che queste batterie/accumulatori non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Rimuovere le batterie/il pacchetto batteria dal prodotto prima dello smaltimento. Questi componenti possono contenere metalli tossici pesanti e sono soggetti a procedure di smaltimento speciali.

I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd= Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo.

La batteria ricaricabile integrata non può essere rimossa per lo smaltimento. Consegnare l'intero prodotto presso un sito di raccolta per prodotti elettronici esausti.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Per questo prodotto la durata della garanzia vale anche per la batteria.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 493386_2504) come prova d'acquisto.
Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.
In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.
Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

IT **Assistenza Italia**
Tel.: 800 781188
E-Mail: owim@lidl.it

CH **Assistenza Svizzera**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

MT **Assistenza Malta**
Tel.: 800 62230
E-Mail: owim@lidl.mt

CE

Alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok Az ábrázolt szimbólumok a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken szerepelnek.	
	Ez a jelölés arra utal, hogy megfelelő védőkesztyű viselése szükséges! Kövesse az utasításokat, hogy keze ne érjen tárgyakhoz, illetve ne érintkezzen hő- vagy vegyi anyagokkal!
	VESZÉLY! Ez a szimbólum a „VESZÉLY" jelzőszóval magas kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.
	FIGYELMEZTETÉS! Ez a szimbólum a „FIGYELMEZTETÉS" jelzőszóval közepes kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.
	FIGYELEM! Ez a szimbólum a „FIGYELEM" jelzőszóval azt jelzi, hogy anyagi károk léphetnek fel.
	VIGYÁZAT! Ez a szimbólum a „VIGYÁZAT" jelzőszóval alacsony kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, csekély vagy enyhe sérülés lehet a következménye.
	TUDNIVALÓ: Ez a szimbólum a „TUDNIVALÓ" jelzőszóval további hasznos információkat kínál.
	Olvassa el a használati útmutatót.
V	Volt
⎓	Egyenáram / -feszültség
	USB csatlakozó
III	III. érintésvédelmi osztály
CE	A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások

Akkus lámpa polc alá

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Ez és számos más használati útmutató letölthető és megtekinthető a www.lidl-service.com weboldalon. A QR-kódot beolvasva egyenesen a Lidl szolgáltatási weboldalára (www.lidl-service.com) juthat, ahol a cikkszám (IAN) 493386_2504 megadásával megnyithatja használati útmutatóját.

Rendeltetésszerű használat

- Ez a termék száraz, beltéri helyiségek világítására alkalmas. Ez mozgásérzékelővel felszerelt, amely a terméket sötétben a mozgás érzékelésekor automatikusan be- és ki kapcsolja. A terméket csak magánháztartásokban történő, és nem közületi vagy egyéb felhasználásra szánták.

Alkatrészleírás

1 LED lámpa
2 töltéskijelző
3 mozgásérzékelő
4 USB-kábel
5 USB-bemeneti aljzat (C típusú)
6 kapcsoló
7 tipli
8 mágnestartó
9 csavar
10 kétoldalú ragasztópárna

Műszaki adatok

Akkumulátor:
HG08615A: lítium-ionos akkumulátor, 3,7 V⎓, 1800 mAh, 6,66 Wh (nem cserélhető)
HG08615B: lítium-polimer akkumulátor, 3,7 V⎓, 1100 mAh, 4,07 Wh (nem cserélhető)

Bemenet tápfeszültség:
USB-aljzat, 5 V⎓, 1 A

Töltőaljzat specifikációja:
USB (C típusú)

Izzók:
HG08615A: 3 W (A LED-ek nem cserélhetők.)
HG08615B: 2 W (A LED-ek nem cserélhetők.)

A mozgásjelző érzékelési tartománya:
kb. 60 ° (függőleges)
kb. 120 ° (vízszintes)

Távolsága:
kb. 2 m

Világítás időtartama:
HG08615A: kb. 2 óra
HG08615B: kb. 2 óra

Érintésvédelmi osztály:
Érintésvédelmi osztály: III/

Üzemi hőmérséklet: 0 °C és 25 °C között
Tárolási hőmérséklet: –10 °C és 45 °C között
Légpáratartalom használatkor: 40–75% RH

Tudnivaló: A tápegység nem tartozék. Használjon SELV tápegységet, amelynek maximális kimeneti feszültsége 5 V⎓ (Uout), 1 A.

A csomag tartalma

1 akkumulátoros beépíthető lámpa
1 mágnestartó (HG08615A)
2 mágnestartó (HG08615B)
2 csavar
2 tipli
1 USB-kábel
1 használati útmutató

Általános biztonsági tudnivalók

GONDOSAN ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS ÚTMUTATÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!

- A terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják.
- Gyerekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást gyerekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

⚠ **VIGYÁZAT! TÚLHEVÜLÉS VESZÉLYE!** Soha ne fedje le a terméket, amíg az üzemel!

- A termék nem tartalmaz olyan alkatrészt, amely a felhasználó részéről karbantartást igényelne. A LED-ek nem pótolhatók a végfelhasználó által.
- Az izzók nem cserélhetők.
- Amennyiben az izzók elérték élettartamuk végét, úgy az egész terméket ki kell cserélni.

⚠ **VIGYÁZAT! A TERMÉK MEGHIBÁSODÁSÁNAK VESZÉLYE!** Tartsa a terméket nedvességtől távol!

- Ne tegyen égő gyertyát és nyílt lángot a termékre, vagy a közelébe.
- Ne üzemeltesse a terméket hőforrás, mint pl. fűtőtest, vagy más hőt kibocsátó készülék közelében!
- A tulajdonosnak tilos felnyitnia a LED lámpa burkolatát.
- Tilos a terméket személyi számítógépen vagy notebookon tölteni, mivel a személyi számítógép vagy a notebook károsodhat a nagy áramfelvétel miatt.

Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltse a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.
- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet a felhasználó nem cserélhet ki. A veszélyek elkerülése érdekében az akkumulátort csak a gyártó vagy a vevőszolgálat, ill. egy hasonlóan szakképzett személy szerelheti vagy cserélheti ki. Az ártalmatlanítás során ügyeljen rá, hogy a termék egy akkumulátort tartalmaz.

Az üzembe helyezés előtt

A termék feltöltése

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

- A töltés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva.

Tudnivaló: A terméket a mellékelt USB-kábellel 4 töltheti fel. Kérjük, vegye figyelembe a „Műszaki adatok" fejezetben megadott bemeneti feszültséget és bemeneti áramot.

- Dugja az USB-kábel 4 USB-C dugóját a termék USB csatlakozóhüvelyébe (C típus) 5.
- Dugja az USB-kábel 4 USB-aljzatát a választott töltőkészülék USB csatlakozó aljzatába.

Tudnivaló: Ügyeljen a lámpa és a kiválasztott töltő közötti távolságra - az USB-kábel 4 30 cm hosszú.
Tudnivaló: A töltési folyamat ideje alatt a töltéskijelző 2 pirosan világít. Amikor a töltési folyamat befejeződött, a töltéskijelző 2 zölden (HG08615A/HG08615B) világít. Az akkumulátor lemerülésének elkerülése érdekében húzza ki az USB-kábelt 4 a termék USB bemeneti aljzatából (C típusú) 5, amikor a töltéskijelző 2 zölden (HG08615A/HG08615B) világít.
Tudnivaló: A tárolás előtt töltse fel teljesen az akkumulátort. Ha a terméket 3 hónapnál hosszabb ideig szeretné tárolni, akkor 3 havonta töltse fel teljesen az akkumulátort.

Használat

- A terméken három üzemmód állítható. Állítsa a kapcsolót 6 a kívánt pozícióba (lásd A. ábra). A következő funkciók állnak rendelkezésre:
  ON pozíció: A termék folyamatosan be van kapcsolva.
  OFF pozíció: A termék folyamatosan ki van kapcsolva.
  AUTO pozíció: A termék sötétben automatikusan bekapcsol, amint mozgást érzékel. A termék kb. 30 másodperc múlva automatikusan kikapcsol, ha nem érzékel mozgást. Az érzékelési tartomány és -szög részletei a „Műszaki adatoknál" vannak feltüntetve. Kérjük ügyeljen arra, hogy a termék ebben a kapcsolóállásban akkor is energiát használ fel, ha a lámpa nincs bekapcsolva.

A termék rögzítése

A terméket kétféleképpen lehet rögzíteni:

1. A terméket a falra is felszerelheti (lásd B. ábra):
   Tudnivaló: A felszereléshez egy fúrógépre van szüksége.
   VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY! Tartsa be a fúrógépe használati útmutatójának az utasításait.
   - Ügyeljen arra, hogy ne sérüljenek meg a vezetékek a falban.
   Tudnivaló: a melléklet szerelési anyag tömör falakhoz alkalmazható. Más felületekhez más szerelési anyagra lehet szükség. Kétség esetén forduljon szakemberhez.
   - A (HG08615A) mágnestartó/(HG08615B) mágnestartó 8 csavarfurataival jelölje meg a csavarok 9 furatait a falon.
   - A rögzítő furatok fúrása előtt győződjön meg arról, hogy a fúrás helyén nem fúrható vagy sérülhet gáz, víz vagy elektromos vezeték.
   - Most fúrja ki a lyukakat (Ø kb. 6 mm, mélységük kb. 24 mm).
   - Dugja a tipliket 7 a furatokba (lásd B. ábra).
   - Most rögzítse a (HG08615A) mágnestartót/(HG08615B) mágneses tartókat 8 a mellékelt csavarokkal 9.
   - Győződjön meg róla, hogy a csavarfejek teljesen be vannak süllyesztve a (HG08615A) mágnestartóba/a (HG08615B) mágneses tartókba 8 tartozó résekbe (lásd B. ábra).
   - Csatlakoztassa a LED lámpát 1 a csavarozott (HG08615A) mágneses tartóhoz/a csavarozott (HG08615B) mágneses tartókhoz 8 (lásd C. ábra).
   - Győződjön meg róla, hogy a LED lámpa 1 helyesen van elhelyezve (lásd C. ábra).
2. Csatlakoztassa a LED lámpát 1 a (HG08615A) mágneses tartóhoz/a (HG08615B) mágneses tartókhoz 8 (lásd D. ábra). Távolítsa el a védőfóliát a (HG08615A) mágneses tartó/(HG08615B) mágneses tartók 8 kétoldalú ragasztópárnájáról 10 (lásd E. ábra). Most erősen nyomja rá a terméket egy tiszta, sima és száraz felületre. Győződjön meg róla, hogy a LED lámpa 1 helyesen van elhelyezve (lásd F. ábra).
   Tudnivaló: Ha a kétoldalú ragasztópárnát 10 hosszú ideig használja, az eltávolításkor ragadós maradványok maradhatnak a felületen. Amennyiben szükséges, használjon ragasztóeltávolítót. A terület tisztítása előtt teszteljen egy kis területet. Kövesse a gyártó utasításait.

Tisztítás és ápolás

- A terméket száraz kendővel tisztítsa. Soha ne használjon benzint, oldószert, vagy olyan tisztítót, ami kikezdi a műanyagot.
- Ne tisztítsa a terméket vízzel, vagy más folyadékkal.

Hibaelhárítás

● = **Probléma**
◉ = **Ok**
○ = **Megoldás**

● A termék nem töltődik.
◉ Előfordulhat, hogy a termék nincs megfelelően csatlakoztatva.
○ Ellenőrizze, hogy csatlakoztatva van-e a termék. A termék töltéséhez olyan hálózati adaptert használjon, amelynek kimeneti feszültsége és áramerőssége megegyezik a jelen kézikönyv „Műszaki adatok" részében megadott névleges bemeneti feszültséggel és áramerősséggel.

Megsemmisítés

Csomagolás:
A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le.

A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.

Termék:

A nem használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése önkormányzatánál.

A mellette lévő áthúzott kerekes szemeteskuka szimbólum azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU hatálya alá tartozik. Az irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket élettartama lejártával nem szabad a szokványos háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, hanem speciális gyűjtőhelyen, újrahasznosítóban, vagy ártalmatlanító-üzemben kell azt leadni.

A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelősége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A megsemmisítés díjmentes. Óvja a természetet és szakszerűen semmisítse meg készülékeit.

Elemek/akkumulátorok:
Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása esetén!

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2023/1542 RENDELET értelmében újra kell hasznosítani. Juttassa vissza az elemeket/akkukat az ajánlott helyi gyűjtőállomásokon keresztül.

Az elemeken vagy akkumulátorokon lévő áthúzott kuka azt jelenti, hogy az elemek és akkumulátorok háztartási hulladék közé nem helyezhetők. Ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemeket/akkumulátorcsomagot a termékből. Ezek mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak, és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak.

A nehézfémek kémiai vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

A beépített akkumulátort megsemmisítés céljából nem szabad kiszerelni. Adja le az egész terméket elektronikai hulladék gyűjtőhelyen.

Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Ennél a terméknél a jótállási idő az akkumulátorra is vonatkozik.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 493386_2504) a vásárlás tényének az igazolására.
Kéjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.
Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen. A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz

HU **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021225
E-mail: owim@lidl.hu

CE

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG08615A/HG08615B
Version: 09/2025

Last Information Update · Stand der Informationen · Version des informations · Stand van de informatie · Stan informacji · Stav informací · Stav informácií · Estado de las informaciones · Tilstand af information · Versione delle informazioni · Információk állása: 07/2025 · Ident.-No.: HG08615A/B072025-8